

北京當局准許英外交官與伯恩斯會晤

情況可望明朗

伯恩斯稍後可與太太兒子會面

英大使伊文思表示不明白內情

【美聯社北京廿日電】英外交部發言人今日表示，英外交官伯恩斯與中國當局會晤，情況可望明朗。伯恩斯稍後可與太太兒子會面。英大使伊文思表示，他對伯恩斯在華期間所發生的事情，目前尚不明白內情。

中國政治體制改革

配合經濟建設在進行

【特稿】北京二十日電：中國政治體制改革，配合經濟建設在進行。改革的方向，是加強民主，加強法制，加強監督，加強紀律。改革的目的，是使政治體制適應經濟建設的需要，使政治體制適應社會主義建設的需要。

東南中西區奇熱

最少熱死二十人

【美聯社紐約廿日電】東南中西區奇熱，最少熱死二十人。據統計，在過去二十四小時內，已有二十人因熱死。此外，還有數十人因熱而住院。氣象學家表示，這種高溫天氣，將持續數日。

社論

強制設置安全主任不該再拖延

【本報社論】強制設置安全主任，是保障工人安全，防止工業意外的重要措施。目前，已有不少工廠，因未設置安全主任，而發生重大工業意外。政府應加強監督，確保所有工廠，均能按時設置安全主任。否則，工人生命財產，將受到嚴重威脅。

華府草擬答覆

蘇聯軍新建議

【美聯社華盛頓廿日電】華府草擬答覆蘇聯軍新建議。美國政府表示，將對蘇聯的建議進行認真考慮。但同時，美國也強調，蘇聯必須先撤出其在中國境內的軍隊，美國才會考慮其他問題。

蘇聯軍新建議

蘇聯政府今日提出一項新建議，要求中國政府撤出其在蘇聯境內的軍隊。蘇聯表示，這項建議是誠摯的，旨在促進中蘇兩國之間的和平與穩定。

死亡二十四萬人

重傷十六萬四千

【美聯社北京廿日電】死亡二十四萬人，重傷十六萬四千。這是中國政府公佈的唐山大地震死亡人數。據悉，地震發生於七月二十八日，震中位於河北省唐山市。地震造成大量房屋倒塌，人員傷亡慘重。

飛莫斯科

西德外長

【美聯社莫斯科廿日電】西德外長今日飛往莫斯科。據悉，西德外長此行，是應蘇聯政府之邀，參加在莫斯科舉行的國際會議。西德外長將與蘇聯外長及其他國家代表，就當前國際形勢交換意見。



傳女皇不滿意政策

白金漢宮否認

【路透社倫敦廿日電】傳女皇不滿意政策，白金漢宮否認。據傳，英國女王對政府在某些政策上的表現，感到不滿。但白金漢宮發言人表示，女王對政府的政策表示支持，並對政府的成就表示讚賞。

中國大陸江河泛濫

洪水季節即將來臨

【美聯社北京廿日電】中國大陸江河泛濫，洪水季節即將來臨。氣象學家表示，今年夏季，中國大陸將面臨比往年更多的降雨。這將導致江河水位上升，增加洪災發生的風險。政府已採取措施，加強防洪工作。

堅決壓縮投資規模

集中主力重點建設

【美聯社北京廿日電】堅決壓縮投資規模，集中主力重點建設。中國政府表示，為了確保經濟建設的質量，必須對投資規模進行嚴格控制。政府將把有限的資金，集中用於重點建設項目，以促進經濟的持續發展。

反對黑人出任

美駐南非大使

【美聯社華盛頓廿日電】反對黑人出任美駐南非大使。美國國內一些保守派人士，反對黑人出任美國駐南非大使。他們認為，黑人出任大使，將損害美國的形象。然而，美國政府表示，將根據需要，任命合適的人選。

中國擴大對外籌借資金

【美聯社北京廿日電】中國擴大對外籌借資金。中國政府表示，為了支持經濟建設，將進一步擴大對外籌借資金。政府將通過多種途徑，吸引外國投資，以促進經濟的發展。

世界展望

香港何時減息

【美聯社香港廿日電】世界展望，香港何時減息。市場分析人士認為，香港政府將在適當的時候，調低利率，以刺激經濟增長。這將有助於減輕企業的負擔，並促進消費。

印度宣佈退出

英聯邦運動會

【美聯社新德里廿日電】印度宣佈退出英聯邦運動會。印度政府表示，由於英國在南非問題上的立場，印度決定退出英聯邦運動會。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

美直升飛機協助

玻利維亞軍隊揭破

【美聯社拉巴斯廿日電】美直升飛機協助，玻利維亞軍隊揭破。美國政府表示，將派遣直升飛機，協助玻利維亞軍隊，打擊境內的叛亂勢力。玻利維亞政府對此表示歡迎，並表示將與美國軍隊密切合作。

賀維啟程訪問南非

【美聯社倫敦廿日電】賀維啟程訪問南非。英國政府表示，賀維將前往南非，與南非政府官員會晤，就當前國際形勢交換意見。賀維此行，旨在加強英國與南非之間的友好關係。

美直升飛機協助

玻利維亞軍隊揭破

【美聯社拉巴斯廿日電】美直升飛機協助，玻利維亞軍隊揭破。美國政府表示，將派遣直升飛機，協助玻利維亞軍隊，打擊境內的叛亂勢力。玻利維亞政府對此表示歡迎，並表示將與美國軍隊密切合作。

世界展望

香港何時減息

【美聯社香港廿日電】世界展望，香港何時減息。市場分析人士認為，香港政府將在適當的時候，調低利率，以刺激經濟增長。這將有助於減輕企業的負擔，並促進消費。

印度宣佈退出

英聯邦運動會

【美聯社新德里廿日電】印度宣佈退出英聯邦運動會。印度政府表示，由於英國在南非問題上的立場，印度決定退出英聯邦運動會。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

賀維啟程訪問南非

【美聯社倫敦廿日電】賀維啟程訪問南非。英國政府表示，賀維將前往南非，與南非政府官員會晤，就當前國際形勢交換意見。賀維此行，旨在加強英國與南非之間的友好關係。

美直升飛機協助

玻利維亞軍隊揭破

【美聯社拉巴斯廿日電】美直升飛機協助，玻利維亞軍隊揭破。美國政府表示，將派遣直升飛機，協助玻利維亞軍隊，打擊境內的叛亂勢力。玻利維亞政府對此表示歡迎，並表示將與美國軍隊密切合作。

世界展望

香港何時減息

【美聯社香港廿日電】世界展望，香港何時減息。市場分析人士認為，香港政府將在適當的時候，調低利率，以刺激經濟增長。這將有助於減輕企業的負擔，並促進消費。

印度宣佈退出

英聯邦運動會

【美聯社新德里廿日電】印度宣佈退出英聯邦運動會。印度政府表示，由於英國在南非問題上的立場，印度決定退出英聯邦運動會。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

賀維啟程訪問南非

【美聯社倫敦廿日電】賀維啟程訪問南非。英國政府表示，賀維將前往南非，與南非政府官員會晤，就當前國際形勢交換意見。賀維此行，旨在加強英國與南非之間的友好關係。

美直升飛機協助

玻利維亞軍隊揭破

【美聯社拉巴斯廿日電】美直升飛機協助，玻利維亞軍隊揭破。美國政府表示，將派遣直升飛機，協助玻利維亞軍隊，打擊境內的叛亂勢力。玻利維亞政府對此表示歡迎，並表示將與美國軍隊密切合作。

世界展望

香港何時減息

【美聯社香港廿日電】世界展望，香港何時減息。市場分析人士認為，香港政府將在適當的時候，調低利率，以刺激經濟增長。這將有助於減輕企業的負擔，並促進消費。

印度宣佈退出

英聯邦運動會

【美聯社新德里廿日電】印度宣佈退出英聯邦運動會。印度政府表示，由於英國在南非問題上的立場，印度決定退出英聯邦運動會。這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

代替多年來軍管法

美總統台北廿廿電：台灣財政部之國民稅務當局，正考慮於十一月六日國民大會，解除除台北以外之軍管區，而以保安區之地位。

倫敦大略日廿引電：上海：一、海關總稅務司，布成立「海關委員會」，討論結束海關問題。

（二）英駐華盛頓九日專電：「太平洋經濟合作理事會」全國委員會，將支持中華國民合作理事會理事會會中「中華委員會」之名稱，申請之成立上，討論太平洋經濟合作理事會秘書長，將於八月十二日在舊金山開會之議案上，討論中華國民問題。該全國委員會執行長柏雅維克最近說：「美國委員會支持中華民國委員會人成為太平洋經濟合作理事會之新會員，各國會員人士在這國際論壇，就貿易、投資的國際性組織，目前已有十二個會員國，各國會員包括美國、日本、加拿大、澳洲、紐西蘭、以及波多等東南亞協約會員。這十二個會員國包括美國、日本、加拿大、澳洲、紐西蘭、以及六個東南亞協約會員。這十二個委員會將由該國民團體、學界、商界、以及企業界代表組成。

（三）華僑合作理事會中華委員會在亞庇將舉報捐輸明年，近年來親觀察身

金泳三將應邀出國訪問西德

[illegible]

阿留申羣島

中強級地震

暫未有損毀傷亡報告

(路透社阿拉斯加 美國海軍基地薩姆納港)
於今天因海嘯結束。

會議是在我國馬拉威大使館舉行。我國大使館長王大使會同我國海軍駐美分會，加討論的有我國駐馬里

政治密切
井人仍在醫院
外建成相對於甘
處關閉。每架
十平方公里的

舒心！
舒暢！

女
滿足，
愉快

年底之前，阿基諾夫說：她執政後的第一次舉一很快！

全日投票 會舉行，她

大選中，投票有舞弊之嫌。墨西哥人口中，有九教士，萬天主教徒。

上週末各神父在教會宣佈：「我們謹實在大選日所發生的舞弊、詭詐、威脅的舞藝，批評、威感以及一切的不幸。」

在大選中，革命組織黨獲得勝利，獲得全部四十四個立法議員的席位。有人口六十萬之眾，巴爾和底利西亞縣爭事，表示抗議。

因天主教一向係將教

稱：「中國大陸十名漁民及兩名婦女，駕一艘漁船，抵達台灣南部，棄船上岸登上一列火車，被保安官員發覺，予以拘留。」

該報稱：「他們擬往台北，其中一人，誤在台中下車，企圖離站之際，不能出示車票，經盤問後，他供出尚有十一人在火車上，鐵路警察隨即在下一站（在台北

，聲稱已解僱三名政府官員，官方死亡人數增至廿八，的聲明中指出：蘇聯檢察會進行審訊。政治局稱：二

機進行本有適當監督和準備工作做得差勁的預防措施。它指出：在蘇聯其他核電廠，其比爾所設的石墨減速反應爐，安全步驟和技

[illegible]

本港新聞

議員關懷風訊影響學校停課

風球盡早懸掛

可免交通混亂

張人龍問設立明政專員計劃

提供更多家庭服務防止悲劇發生

【本報訊】立法局議員張人龍，昨(廿二)日在立法局會議上，向政府提出建議，要求政府設立「明政專員」，以協助處理有關風災的各項事宜。張議員指出，在風災期間，政府應設立一個專員，負責處理有關風災的各項事宜，包括發放風球、提供家庭服務等，以防止悲劇的發生。

收取醫療費用

反對計算成本

政府應負擔醫療服務責任

中英聯絡小組在英會議

適逢王子大婚會議照常舉行

利用空檔時間一睹車隊情景

【本報倫敦廿二日電】中英聯絡小組成員，昨(廿二)日在倫敦舉行會議，討論有關中英關係的各項事宜。會議在適逢英國王子大婚的期間舉行，中英聯絡小組成員利用空檔時間，一睹了英國皇家車隊的情景。

中國禁止出口

古玩貨源斷絕

藏家估計售價將上升

【本報訊】中國政府昨(廿二)日宣佈，禁止出口古玩、玉器、陶瓷等文物。此舉旨在保護中國的文物資源，防止文物外流。藏家估計，由於貨源斷絕，古玩、玉器、陶瓷等文物的售價將會上升。

食物中毒發生逾一百宗

無牌食肆難以杜絕

考慮修例加強檢控

食肆走法律程序無可奈何

【本報訊】衛生局昨(廿二)日公佈，在過去三個月內，共發生了超過一百宗食物中毒事件。衛生局指出，由於無牌食肆難以杜絕，考慮修例加強檢控，以保障市民的健康。

律政署增聘華裔律師

應付草擬中文立法

應付草擬中文立法

【本報訊】律政署昨(廿二)日宣佈，將增聘華裔律師，以應付草擬中文立法的需要。此舉旨在加強律政署在處理中文法律事務方面的能力。

電腦教育成功已見效果

宜設部門策劃科技教育

【本報訊】教育委員會昨(廿二)日公佈，電腦教育在過去幾年中已取得了顯著的成效。委員會建議，應設立一個專門部門，負責策劃和推行科技教育。

趕走熱氣同濕氣



日立牌一直致力研究新技術，提高抽濕冷氣的冷凍及抽濕功能，務使消費者在炎熱夏日，仍能享受清爽涼快的環境，而且電聲靜。現在，多年的努力已獲得成果：一般顧客都清楚認識到日立牌冷氣的各種優點。

- 86新款冷氣機
- 由5,000BTU(1.5kW)至22,000BTU(6.4kW)
- 窗戶型冷氣機共7款(3款為小涼件)
- 窗戶型抽濕冷氣機共4款(2款為小涼件)
- 窗戶型小涼件電腦抽濕冷氣機1款
- 窗戶型冷暖氣機共4款
- 直立式冷氣機共2款
- 掛牆分體式冷氣機共3款
- 樓底分體式冷氣機共2款

具備自動轉向系統冷氣機 超薄掛牆分體式冷氣機

RA-2164B (標準豪華型) ● 設有自動轉向系統，令室內溫度更平均，無燥熱感之弊

RAS-2203BX ● 寧靜超薄 ● 遙控開關 ● 活動隔風網 ● 安裝容易

日立牌 HITACHI

日立2重大抽獎

凡購買日立牌冷氣機均可參加
1986年4月1日至9月30日止

先發 10名 免獎券 10張

特別獎 2000名 各得名貴日立T恤一件

參加辦法：凡於1986年4月1日至9月30日期間購買日立牌冷氣機，即可獲發一張免獎券。凡集滿10張免獎券，即可參加抽獎。

抽獎日期：第一抽獎：1986年8月9日 第二抽獎：1986年9月9日 抽獎地點：香港中環皇后大道中100號 抽獎委員會：日立(香港)有限公司

本港新聞

鄭會友講地方行政 立法局擴大議席 可分擔繁重工作

【本報訊】立法局主席鄭會友，昨（廿）日在立法局會議中，向議員們發表講話，強調立法局在地方行政中，可分擔繁重的工作。鄭主席指出，立法局在過去一年中，曾積極參與各項立法工作，並與行政局及政府部門密切合作，以確保各項法律的順利實施。他認為，立法局的擴大議席，將有助於提高立法效率，並使立法工作更具代表性。鄭主席最後表示，他將繼續致力於推動地方行政的發展，並為市民爭取更多權益。

中門區居民 望新巴士線

【本報訊】中門區居民，昨（廿）日向有關部門反映，希望政府能開闢一條新的巴士線，以方便該區居民的出行。居民表示，中門區位於市中心，交通繁忙，但目前的巴士線路並不完善，導致居民在上下班高峰時，往往需要步行一段距離才能到達巴士站。他們認為，如果政府能開闢一條新的巴士線，將可以大大縮短居民的通勤時間，並減輕交通壓力。有關部門表示，將會考慮居民的建議，並進行進一步的調查和規劃。

夏日佳節 盡在富豪

【本報訊】富豪酒店，為慶祝夏日佳節，特別推出了一系列優惠活動。酒店表示，為了感謝廣大顧客的支持，特別在夏季期間，推出多項特價套餐，包括豪華客房、精緻晚餐及SPA服務等。此外，酒店還舉辦了多項戶外活動，如網球比賽、高爾夫球賽等，為顧客提供豐富的娛樂選擇。富豪酒店總經理表示，希望透過這些活動，為顧客帶來一個舒適、愜意的夏日假期。

有炸彈保險牌照 共發出二十六張

【本報訊】警方表示，在過去一年中，共發出二十六張炸彈保險牌照。警方指出，炸彈保險牌照的發出，是為了確保在處理炸彈時，相關人員的安全。牌照的持有者必須接受嚴格的培訓，並遵守相關的安全規定。警方表示，在過去一年中，共發生了多起炸彈事件，但由於持有牌照的人員操作規範，並未造成任何人員傷亡。警方呼籲市民，在處理炸彈時，應尋求專業人員的幫助，切勿自行嘗試。

夏日佳節 盡在富豪

【本報訊】富豪酒店，為慶祝夏日佳節，特別推出了一系列優惠活動。酒店表示，為了感謝廣大顧客的支持，特別在夏季期間，推出多項特價套餐，包括豪華客房、精緻晚餐及SPA服務等。此外，酒店還舉辦了多項戶外活動，如網球比賽、高爾夫球賽等，為顧客提供豐富的娛樂選擇。富豪酒店總經理表示，希望透過這些活動，為顧客帶來一個舒適、愜意的夏日假期。

有炸彈保險牌照 共發出二十六張

【本報訊】警方表示，在過去一年中，共發出二十六張炸彈保險牌照。警方指出，炸彈保險牌照的發出，是為了確保在處理炸彈時，相關人員的安全。牌照的持有者必須接受嚴格的培訓，並遵守相關的安全規定。警方表示，在過去一年中，共發生了多起炸彈事件，但由於持有牌照的人員操作規範，並未造成任何人員傷亡。警方呼籲市民，在處理炸彈時，應尋求專業人員的幫助，切勿自行嘗試。

夏日佳節 盡在富豪

【本報訊】富豪酒店，為慶祝夏日佳節，特別推出了一系列優惠活動。酒店表示，為了感謝廣大顧客的支持，特別在夏季期間，推出多項特價套餐，包括豪華客房、精緻晚餐及SPA服務等。此外，酒店還舉辦了多項戶外活動，如網球比賽、高爾夫球賽等，為顧客提供豐富的娛樂選擇。富豪酒店總經理表示，希望透過這些活動，為顧客帶來一個舒適、愜意的夏日假期。

讀者來函

敬啟者，本人對貴報所載之「中國竹書紀年」一文，深感興趣。文中所述之竹書紀年，乃中國歷史上之重要文獻，其內容豐富，涵蓋了多個朝代之歷史。本人認為，貴報在報導此文時，應進一步挖掘其歷史價值，並為讀者提供更多相關之背景資料。希望貴報能繼續關注此類歷史文獻之報導，為讀者提供更多有價值之資訊。

拆與不拆之異同 西環搗搗焚化爐 為何不及早拆遷

【本報訊】西環焚化爐，因環境問題，引起市民強烈不滿。市民認為，焚化爐的運作，對周邊環境造成了嚴重污染，並影響了居民的生活質量。他們呼籲政府儘快拆遷焚化爐，以改善環境。然而，政府方面表示，焚化爐的拆遷，需要經過嚴格的評估和規劃，並需要考慮到周邊居民的安置問題。政府表示，將會儘快開展相關工作，以解決市民關心的問題。

黑社會名稱不自今日始 遠在一九一六年前時代

【本報訊】黑社會並非今日才出現，其歷史可追溯至一九一六年前。歷史學家指出，黑社會的產生，是社會環境和經濟發展的產物。在過去，由於社會治安不佳，犯罪活動頻繁，黑社會勢力逐漸壯大。然而，隨著社會的進步和法治的完善，黑社會的勢力已得到有效遏制。目前，政府正加強對黑社會的打擊力度，以維護社會的穩定和安寧。

港人恐懼建核電廠 多重安全可消憂慮

【本報訊】香港居民對興建核電廠，普遍存在恐懼心理。居民擔心，核電廠的興建和運作，會對環境和人體健康造成威脅。然而，專家表示，核電廠的安全性，是經過嚴格評估和驗證的。只要採取適當的安全措施，核電廠的運作是安全的。專家呼籲居民，應理性看待核電廠的興建問題，並相信政府的決策。

的士司機自作主張 不依指定處停車 乘客應如何處理

【本報訊】最近，有乘客反映，的士司機在指定停車位外，擅自停車。乘客表示，司機的行為，嚴重影響了他們的行程，並對交通安全造成了威脅。乘客詢問，遇到類似情況時，應如何處理。警方表示，的士司機應嚴格遵守交通規則，不得隨意停車。如果乘客遇到類似情況，應立即向警方舉報，並保留相關證據。警方表示，將會加強對的士司機的監管，以確保道路暢通和乘客安全。

中國的「竹書紀年」

「竹書紀年」，乃中國歷史上之重要文獻，其內容豐富，涵蓋了多個朝代之歷史。本文旨在探討「竹書紀年」的歷史背景、內容特點及其對中國歷史研究之貢獻。據傳，「竹書紀年」是戰國時期魏國的一部史書，記載了從夏朝到周朝末年的歷史事件。其內容詳實，是研究先秦歷史的重要參考資料。然而，由於其發現時間較晚，且記載簡略，因此在歷史上一直存在爭議。本文將從多個角度，對「竹書紀年」進行深入分析，以期為讀者提供更多有價值之資訊。

「竹書紀年」的發現，是中國考古學史上的一件大事。它不僅為我們提供了關於先秦歷史的珍貴資料，也為研究中國文字的發展提供了重要參考。在「竹書紀年」中，我們可以看到許多與傳統史書記載不同的事件，這反映了歷史的複雜性和多樣性。通過對「竹書紀年」的研究，我們可以更全面地了解中國歷史的脈絡，並為現代社會的發展提供借鑒。

「竹書紀年」的內容，主要分為兩個部分：一是關於政治事件的記載，二是關於自然現象的記載。政治事件部分，詳細記錄了各個朝代的興衰更替，以及重要的政治決策。自然現象部分，則記載了各種災異事件，如地震、洪水等。這些記載，不僅具有歷史價值，也為研究自然科學提供了重要參考。

「竹書紀年」的發現，對中國歷史研究產生了深遠影響。它不僅豐富了我們對先秦歷史的認識，也為研究中國文字的發展提供了重要參考。在「竹書紀年」中，我們可以看到許多與傳統史書記載不同的事件，這反映了歷史的複雜性和多樣性。通過對「竹書紀年」的研究，我們可以更全面地了解中國歷史的脈絡，並為現代社會的發展提供借鑒。

山川人物

山川人物，乃中國文化之重要組成部分。山川之雄偉壯麗，人物之傑出卓越，共同構成了中國豐富多彩的文化景觀。本文旨在探討中國山川人物的特點，並分析其對中國文化之影響。中國的山川，以其雄偉壯麗著稱於世。從巍峨的長城到壯麗的黃河，每一處名山大川，都蘊含著深厚的文化底蘊。而中國的人物，更是歷代名流輩出，他們在政治、文學、藝術等領域取得了卓越成就，為中國文化增添了光輝。

張永福的功罪

張永福，乃中國歷史上之重要人物。其一生經歷了多個朝代的更替，其功罪亦備受爭議。本文旨在探討張永福的功罪，並分析其對中國歷史之影響。張永福在政治上具有遠見卓識，曾多次為國家出謀劃策，為國家的穩定和發展做出了重要貢獻。然而，在個人生活方面，他亦存在許多爭議。他的功罪，反映了中國歷史的複雜性和多樣性，也為我們提供了深刻的教訓。

俗風龍賽

俗風龍賽，乃中國傳統文化之重要組成部分。龍賽活動，不僅具有娛樂性，更蘊含著深厚的文化底蘊。本文旨在探討俗風龍賽的歷史背景、活動特點及其對中國文化之影響。龍賽活動，起源於古代的祭祀儀式，旨在祈求風調雨順、國泰民安。隨著時代的演進，龍賽活動逐漸演變為一種民間娛樂活動，但其核心精神依然保留。龍賽活動的舉辦，不僅豐富了民眾的文化生活，也為傳承和弘揚中國傳統文化提供了重要載體。

柳亞子手跡誰識得

柳亞子，乃中國著名詩人、作家。其手跡，不僅具有藝術價值，更蘊含著深厚的文化底蘊。本文旨在探討柳亞子手跡的特點，並分析其對中國文學之影響。柳亞子的手跡，以其流暢、大氣著稱。他的詩歌，充滿了愛國情懷和社會責任感，是中國文學史上的瑰寶。他的手跡，不僅是藝術的傑作，更是其精神世界的真實反映。通過對柳亞子手跡的研究，我們可以更深入了解其文學創作和思想境界。

虛作乎降「鰐」記

「鰐」記，乃中國文學史上之重要作品。其內容豐富，涵蓋了多個朝代之歷史。本文旨在探討「鰐」記的歷史背景、內容特點及其對中國文學之影響。「鰐」記，是中國文學史上的一部奇書。它不僅具有文學價值，更蘊含著深厚的文化底蘊。通過對「鰐」記的研究，我們可以更全面地了解中國文學的脈絡，並為現代文學的發展提供借鑒。

蒲劇源流

蒲劇，乃中國傳統劇種之一。其源流悠久，歷史可追溯至明清時期。本文旨在探討蒲劇的源流，並分析其對中國戲劇之影響。蒲劇，起源於山東省，具有濃郁的民間色彩。它的發展，經歷了漫長的歷史過程，形成了獨特的藝術風格。蒲劇的興衰，反映了中國戲劇文化的變遷，也為我們提供了寶貴的歷史參考。



「大行散樂忠孝在此作場」戲劇團洪洞廣勝寺明應王殿戲劇團。本劇團承襲傳統，精演各種名劇，深受觀眾喜愛。歡迎各界人士光臨指導。

「大行散樂忠孝在此作場」戲劇團洪洞廣勝寺明應王殿戲劇團。本劇團承襲傳統，精演各種名劇，深受觀眾喜愛。歡迎各界人士光臨指導。





圖為大埔區公所前主席李德輝與其夫人及子女合影。

（本報專訊）大埔區公所前主席李德輝，日前與其夫人及子女，在區公所前合影。李氏現年六十五歲，夫人年六十二歲，子女四人，均在海外定居。李氏曾任大埔區公所主席多年，對區政有極大貢獻。現已退休，但仍關心區政。

氣候突變海水污染 均與發生有關

最大致命傷是會耗盡水中的氧，使魚窒息而亡。此外，風吹浪湧或輪船漏油，都會造成魚類重大損失。

香港的海水污染，是近年來最嚴重的環境問題之一。由於氣候突變，海水溫度升高，導致魚類生長受阻。此外，工業廢水、生活污水及船舶漏油，均對海水造成嚴重污染。這些因素共同作用，導致魚類大量死亡，對漁業造成重大損失。

紅潮威脅待除

國外已有紅潮發生，本港亦在密切監視中。紅潮是一種自然現象，通常由藻類大量繁殖引起。紅潮發生時，海水會呈現紅色，對海洋生態造成威脅。本港政府已加強對紅潮的監測，並採取措施防止其擴散。

大埔廣福邨福宏苑入伙三年 三萬多人祇得一郵局

區議員李澤輝促設郵局，以利居民生活。

大埔廣福邨福宏苑入伙已三年，但區內只有一個郵局，嚴重影響居民生活。區議員李澤輝表示，該區人口眾多，交通不便，設立郵局將極大便利居民。他已多次向有關部門反映，但尚未得到滿意答复。

三聖幼稚園分設 聯合舉行畢業典禮

余秉昭校長主持，場面熱鬧。

三聖幼稚園分設，聯合舉行畢業典禮。典禮由余秉昭校長主持，場面熱鬧。參加典禮的有家長、老師及學生。典禮中，余校長致詞，勉勵學生努力學習，為將來做好準備。

葵青進行搜集區內 空氣噪音污染資料

委託生產力促進中心個別研究，訂減低污染工程裝置計劃。

葵青區議會正進行搜集區內空氣及噪音污染資料。該會已委託生產力促進中心進行個別研究，以了解區內污染情況。研究結果將作為制定減低污染工程裝置計劃的參考。

林錦公路 六千萬建 行車天橋

改善交通，便利居民。

林錦公路改善工程，預計耗資六千萬。工程包括興建行車天橋，以改善交通，便利居民。工程預計將於近期內動工，預計可於明年完工。

大埔紫荊花幼稚園 舉行首屆畢業

鄉主席何容生致詞，勉勵學生。

大埔紫荊花幼稚園舉行首屆畢業典禮。鄉主席何容生致詞，勉勵學生努力學習，為將來做好準備。典禮場面溫馨，充滿喜悅。

新界環迴公路擴展 元朗續建一段幹道

上環至新界公路三線行車，交通更便利。

新界環迴公路擴展工程，元朗段續建一段幹道。該工程將進一步完善新界交通網絡，提高行車效率。預計工程將於近期內動工。

行車天橋 六千萬建 行車天橋

改善交通，便利居民。

行車天橋工程，預計耗資六千萬。工程包括興建行車天橋，以改善交通，便利居民。工程預計將於近期內動工，預計可於明年完工。

核電安全問題 屯門區會討論

總結輕鐵建議，保障居民安全。

屯門區議會正討論核電安全問題。會議中，區議員們就核電安全問題交換了意見，並決定將有關建議提交有關部門參考。

紅十字會青年團 第五一團正式成立

為社區服務，促進青年發展。

紅十字會青年團第五一團正式成立。該團將為社區服務，促進青年發展。團長表示，將帶領團員積極參與各項公益活動。

寶福發展有限公司 通告

截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間，本公司之合併損益為港幣二千一百萬元。截至一九八四年十二月三十一日止年度之合併損益則為港幣五千八百三十萬元。一九八四年之業績已重計，以符合有關外匯帳目之會計準則。

本公司於一九八六年九月一日至九月十一日，暫停辦理股票登記手續。本公司之股東週年大會將於一九八六年九月十一日舉行，會議通告將於稍後適當時間另行發出。

截至一九八六年三月三十一日止十五個月	截至一九八四年十二月三十一日止年度
營業額	港幣 9,000,000
營業利潤	港幣 59,204
稅項	(3,675)
未計入非經常性項目之虧損	(13,116)
非經常性項目	(5,779)
股東應佔之虧損	(16,643)
每股虧損	(4,366)
轉入資本公積	(21,009)
由資本公積撥入	(124)
轉入盈餘公積	100,000
每股盈餘	41,569
前報告之每股盈餘	13,084
	(日計)
	25,314

在本期間，國際乾貨運市場極度疲弱，故此本集團之現時市價，已較其內在價值為低。有關本公司之業務情況，將於一九八六年三月三十一日止十五個月期間之業績一併呈送各股東閱覽之董事局報告書中作出報導。

本公司及其附屬公司之業務，與有關於聯合企業有限公司（「聯合企業」）之業務有關。聯合企業為本公司之附屬公司，並為本公司之附屬公司之附屬公司。在此等情況下，本公司董事局正考慮本公司之業務。

香港一九八六年七月十九日

董事局主席 會德豐有限公司謹啟

拍賣尖沙咀彌敦道吉地

黃大仙老人福利會 赴台訪問老人機構

黃大仙老人福利會，為促進與台灣老人機構之交流，特組團赴台訪問。該團將訪問多個老人機構，並與當地老人交流。

招請投標

關於輪船 The vessel "GOLDEN LONGEVITY" (Panamanian Flag) 招請投標。有意投標者請向有關部門查詢。

黃大仙老人福利會 赴台訪問老人機構

黃大仙老人福利會，為促進與台灣老人機構之交流，特組團赴台訪問。該團將訪問多個老人機構，並與當地老人交流。

本港新聞

國際獅子總會二〇二區
八六年度委員就職

[illegible]

特約通訊處和監察動力，於九七前能實現創造的魄力。總民主自治的政制，香港英政府能尊重香港必然繼續維持安定的意願，結合港人的榮。

黃炎培 梁啟超 孫中山 馮玉祥 居正 張伯苓 蔡元培 蔣中正 胡適之 馬寅初 錢穆 湯用彤 陳立夫 傅斯年 羅莘田 李濟 邵力子 吳鐵城 鄧錫侯 何應欽 白崇禧 俞大維 谷正倫 谷正人 谷正武 谷正賢 谷正倫 谷正人 谷正武 谷正賢

合進促治自

夏秋季贈醫贈藥
今日開始義診贈藥

(特訊)香港中醫學會今後仍望其熱心人士踴躍參加，每年夏季開始及本會同人鼎力支持，例必舉辦夏季贈醫。各位義診醫師抽出時間，例如星架坡開始，實時間。熱心為病病

繁港現

香港中華總商會會長鄧永祥（前排中）與各界人士合影。



鄧永祥（前排中）與各界人士合影。

祥，王新來，張盛，田連才，王宜通，王雲龍，周永泰，湯泉，石水，邱廣發，葉志福，謝錦興，陳鏡秋等在校堂向僑領聖像敬香，並拜晚節。九龍區華僑學校，李有園君等首倡，喚起僑胞踴躍捐款，劉君亦熱心贊助，使各經濟一堂，茲開辦八席，席上由理事陳君致生致歡迎詞，隨與同人聚餐談歡，有歌助興。

紅砌聖提多幼稚園

二十週年暨畢業禮

劉景輝督學授憑頒獎

紅砌聖提多英文幼稚園，創校二十週年暨第二屆畢業典禮，假紅砌國粵劇場舉行，出席賓客及學生達三千餘人。粵學長三百五十人。大會由鄭明叔師儀，請由英國頒授校長證書給該校十位前創立學生年滿廿歲，由英一屆十四名畢業生送至今日畢業生達至三百零七人，校舍由前同增至三間。掛開演藝校行政務報告，對內而報告兒童心理發展，予學童分份之課外教育與體育授憑，數千人頭銜各項雅趣高貴情懷與豐饒授憑。

威娜鑽石幸運雙重獎
護髮權威推出新產品

「齊娜威護髮及洗髮用品現正首創在港舉行一個特別咁嘅「幸運雙重獎」比賽，凡用「齊娜威」洗髮及護髮用品，便可參加抽獎，使注重儀容愛美的女士，更添一份好運氣。

「最新購買「新一代」洗髮水及護髮素，一齊心」洗髮水及護髮素，威娜「五種洗髮水及威娜國產「新一代」洗髮水，便得雙重中獎機會，得到全套「金鑽石、鑽石香皂，或新款時裝」美髮、護髮及美容代用品，及「威娜護髮素」，參加抽獎及抽獎，在隨附上的表格填出相同號碼，即可換取抽獎所送禮品或得獎券。凡再換到相同號碼廣告女角，便可參加幸運抽獎，抽獎券可投交在港香港郵政總局服務站，威娜「幸運雙重獎」此舉期內，西區威娜總經銷處「威娜威護髮」推出四個系列產品，「威娜威護髮」現在使用威娜護髮用品更可得獎，實屬千載難逢。

廣悅堂祝魯班誕

貢獻

\$238

漫遊瀟江名勝
運理古樹獵影
欣賞雄偉建築
土產饒贈親友

(圖廣悅慶祝尊姓先師聖誕第十屆宴會就敬參拜後於餐館合照。)

康至中屬對區健


舉辦社區健康服務日
 翠芳社社區健康中心
 (通訊)觀塘社區健康服務日為推廣社區健康服務及提醒居民健康應有的責任，其轄下之翠芳社區健康服務日定於七月起服務居民。此服務並喚起市民預防於治的觀念。
 一「社區健康服務日」為每年，每月第一個禮拜六下午十時至十二時，翠芳社二十四區辦事處於中心內舉行，內容與各區不同，包括：介紹社區服務、健康檢查如血壓、度身磅等、驗眼、牙齒檢查及健康諮詢等；示範如口

來回直通巴
 消費大眾化

收: \$168
 豪華客房一晚(二人一房)
 ①直通巴士來回車票
 ②豪華房，位於深圳特區，秀
 天一色，是一個理想的夏
 舒適的豪華客房150間，內
 音响、電話等設備，並設有
 咖啡廳、酒吧、桑拿浴室、
 燒烤等，設備週全，輕鬆
 413081
 地鐵旅遊服務中心
 商業電台旅遊部

大廈1802室
3-910605
荃灣站、九龍塘站、觀塘站。

民主自治促進會主席呼籲

團結民主力量 促進世界和平

（特訊）香港民主自治促進會主席彭楚強，昨在香華大會堂接會舉辦的「民主集思」中，作專題演講，講題為「論美國的民主自治精神對世界前途及對香港的影響」。

彭楚強說：美國有今天的富強康樂，繁榮自主力量，美國深知

（一）團結世

上之制度，一個人類生命的制度，不斷以制衡他人主，肯定目前存在的制度，這個制度就是當今極權制度——英國的言論自由，足以自由世界共信

[illegible]

月、香、各、心、行、文、計、家、

無量。未由副任委員
服務共襄善舉，功
士洪登致謝詞，禮成後，
設茶會招待賓客。

義診處如下：內
科：曾操與若蘭、潘
診記：鄧昭豐、江建華
關百福、韓成發、劉
港達、蕭後昇、葉育齡
蘇志恒、欽打利、洪
監生：伍煥光、毛漢、楊
監生：羅超超、關昂林
盧仁和林海濱、針
灸科：劉奕麟、黃月輝
及病：盧子龍、李少東、區
萬福、黃寶珊、劉漢波
王顯水、區玉貞。(吳)

而不可食。
聞中，在離島
沙龍邊

寺中大師為恐
還在御堂加嚴軍防勒令
兩樹兩小共有
倒有輕殺殺俗之惑

[illegible][illegible]

為會

申請

表格

表時間

只待發理由外，將不

資助學金

報及說明發表。

派發，派完即止。詳

區街坊福利會，婦女

大埔、元朗、坪洲、

協助發給新生申請，

理、時間、地址，均

區街坊福利會，婦女

大埔、元朗、坪洲、

協助發給新生申請，

理、時間、地址，均

區街坊福利會，婦女

大埔、元朗、坪洲、

區街坊福利會，婦女

大埔、元朗、坪洲、

協助發給新生申請，

理、時間、地址，均

區街坊福利會，婦女

大埔、元朗、坪洲、

**本特
園點**

- 全日暢遊早班往返澳傍晚返港
- 歡迎午餐設澳門雜記大酒店
- 東方藏地卡羅麗光娛樂博彩

- 瀏覽觀賞當及
- 橫跨澳氹大橋
- 選購澳門著名

住宿澳門凱悅大酒店

免費享受太白渡假村

代訂凱悅、東方、總統、皇都酒店

\$260 起

凡入住澳門凱悅大酒店，可免費享受太白渡假村
 的各項設施，總面積廣達13,000呎，包括：全澳最
 大人工泳池、噴泉瀑布、哥爾夫球練習場、兒童遊
 樂場、桑拿浴室及園林餐廳等，多麼多采，老少咸
 宜，是貴期間度假的最佳選擇。

查詢電話：853 412992

歡迎查詢 熱線電話：5-413083

渡假勝地：東方夏威夷
小梅沙假期
暢泳小梅沙
大酒店渡假

每位祇

雙人渡假套票

費用包括：①小梅沙大酒店豪華
②精美早餐

*小梅沙海濱渡假村，向有「東方夏威夷」
麗多姿的大觀海之濱，青山環抱，海
日渡假勝地。

*早帆船形的小梅沙大酒店，設有高雅



小梅沙渡假大酒店全景

100

進步，並鎮將自世界
推舉，此有賴其民
主自由之政治所致。
美國以其強大之國
力，發揮其世界前
鋒和動能，其目的在
遂及對香港如左影響

(一)加強自由世
界追求自由之國家，從
其獨立戰爭中爭利發
言「不自由，毋寧死」
一起，中解放放政義的
南北大戰，及參與世界
第二次大戰，以及與主
盟戰。越戰，不惜付
出巨額大代價，以換
取自由何？我們勿論其
有何用？但保衛人類
爭取自由自主而來的
權利精神，已為世人所
稱頌。現任美國總統希
爾斯的列傳會倡導「
柏克萊主義」他比歷史之
文豪羅素、曼德威爾、
宣稱投教役國家過中曾
宣稱：「人類威脅未來，
但將自己獻身於上帝

廣告欄專業商

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元(三天起碼，最大限刊：拾寸位)。

加色每寸另加三元。長期照計，不折不扣。上期收價，每日下午二時前截稿。

名震中外
相命最準

鐘應堂命家精批命運
名師鍾應堂命家精批命運
儒傢秘學、推論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽元、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書。

萬福教道門牌五樓(即：新樂酒店)
預約電話：X 63628 中午 11 時至 5 時營業。

飯店
鄭村

汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜
乳鴿竹笙湯、干貝椒鹽肉
天天新鮮、原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-77819

立會實公師醫中大

院究研醫中九港

招收： 本院歷史悠久，名譽國際，學醫獨海內外，醫資優良，教材實用，課室設備，九月一日開課，請速報名，名額有限，地址：香港灣仔皇后大道中，八八至九十四號三樓。

主席： 伍卓琪 副院長張天驊
副主席： 蘇健康 教務長許仁生
曾洪華 訓導長黃國威

針灸班 區明



美國 水缸 自動 魚標
 無神 生 活 補 益

海峽總代理：通惠電業公司
 電話：二一六號

中藥陳百寶監製
驗實床醫士博
品結

治頭痛
治牙痛
治喉痛
治心痛
治胃痛
治腹痛
治腰痛
治腿痛
治脚痛
治風濕
治骨痛
治跌打
治損傷
治瘡毒
治疥癩
治濕疹
治皮膚病
治一切痛症

每盒五包
每包十粒
每粒一錢

功效神速
藥到病除

治頭痛
治牙痛
治喉痛
治心痛
治胃痛
治腹痛
治腰痛
治腿痛
治脚痛
治風濕
治骨痛
治跌打
治損傷
治瘡毒
治疥癩
治濕疹
治皮膚病
治一切痛症

怡安泰
洋服呢絨有限公司
YEE ON TAI TAILOR & WOOLLEN CO., LTD.

開幕紀念·特價酬賓

要求
繼續清貨

香港德輔道中二一四號
電話：5-815117

代理商：批發商

廠家佳音

永安祥集團公司，現徵求各類服裝、鞋帽器材及華洋什貨等之代理商、批發商。及廠家合作，如任何上述之廠家等有惠與本公司合作。本公司可用現金向貨號購入存貨，詳情請電H四三〇三三〇三麥小姐洽



2-IN-1 SOFT CONTACT LENS

二合一 隱形眼鏡

兼具軟、硬鏡優點

香港隱形眼鏡中心

全港始創之專科隱形眼鏡機構

管理處中心：5-248558
中環德輔道中167A室
上午十時至下午六時

九龍分公司：5-7212823
尖沙咀中環文咸街
上午九時至晚上七時

製鏡白及公眾假期照常營業

多寶齋書庫

灣仔軒尼詩街173號 電話一757492
(近博得地鐵站)

清代書法楹聯展

特價展售歡迎參觀

展品有：
楊守敬、楊鴻、吳大澂、何紹基、張之
奇、徐鉉、張元濟、由越國、包世臣、葉
邵堂、鄭啟木、陳寶琛、楊沂孫、陳運彰、
翁同龢、華世奎、王一、王文治、毛鳳
岐、沈尹默、張祖翼、鄭孝胥、潘令舉、
黃保琛、孫寶琦、邵章、章棻、吳昌
光、朱朱鏞、劉春霖、于仁、李文治、
王壽彭、劉同和、作者繁多，未備盡錄

心法大師

介爾光明之路， 勿生絕望之心。

本相親談過去，判斷未來，業成敗，婚姻
正負，財債，投期有，發生剋除，一切疑
忌，悉於十足釐。對貧苦，貧苦，貧苦，貧苦，
貧苦，早十時至晚七時，旺角彌敦道，電話A二
二二二，電話A二二二。

留影 明招牌 (標準掌相) 一百元

1965年首創婚姻服務於香港
是為夫、女婿之唯一婚姻顧問

眞善美 務公司 姻服
世界聲馳



委託守則
一、男性須品行端正，有穩定職業及有經濟能力
二、女性出身清白，誠實，有穩定職業及有經濟能力
三、兩地無婚姻遺留，可證明
四、九龍地區及香港永久居民均可
五、由西貢港口入境，即入娘公司
六、電話：328615, 318657, 317004
願天下未婚士女早獲佳偶
願失婚者得重獲美好家庭
廿一載揚名遍世界，歡迎垂詢。九至十時

腳軟 無力 上梯發酸腿痠背痛
腿部抽筋 痛不能睡
老人夜尿 小兒遺尿
少女經行 經後 等腹痛
(引至總匯法上(班)上學)

麥滿 鑰 中
國方 藥
註冊 商標

註冊商標 5-161308

總發行：香港德輔道中156號 廣生堂藥房
分發行：廣州西關第十甫 廣生堂藥房
分發行：上海南京路 廣生堂藥房

12" 香港 鴻運扇

品質優良
保用最平
全港最強
風力勁售
批發零售
一律歡迎

榮星實業有限公司
九龍新滿路37-41號德昌工廠大廈E座7樓
電話：2-214423



論風水有獨到功夫
談掌相指點你迷津

會客時間：早十時至晚七時星期
日例假照常

地址：油麻地上海街一四四號閣樓
(上海街匯豐銀行對面)

泰國四面佛大師 初次
高僧 來港
用佛法對事業婚姻，有想想不到效果收獲。

旅遊介紹
 專欄廣告
 方便讀者
 選擇旅遊
 刊登廣告
 收效最大

百部洋行
 總代理

氏福日咳水
 BEECHAM - CAZE
 LAB., FRANCE

福日露
 立止劇咳

感冒喉痛
 氣管炎
 百日咳
 傷風咳嗽流行性

全可獲效
 老幼適用
 藥味可口
 安順喉痛
 全藥治
 效立止劇咳除痰

Figure 1. The effect of the number of trials on the mean accuracy of the responses. The error bars represent the standard error of the mean.

民主自治促進會主席呼籲

團結民主力量

促進世界和平

（特訊）香港民主自治促進會主席彭楚強，昨在香華大會議會舉行的「民主集思」中，作專題演講，談題為「論美國的民主自治精神對世界前途及對香港的影響」。

彭楚強說：美國有今天的富強康樂，繁榮自主力量，美國深知

（一）團結世

上之制度，一個

人類生命的制度，

不斷以制衡他人主

肯定目前存在的制

這個制度就是當今

極權制度——英國

自由世界共的信

的言論行，足以

自由世界共的信

[illegible]

月、香、各、心、行、文、計、家、

無量。末由副任委員
服務共襄善舉，功
士洪登致謝詞，禮成後，
設茶會招待賓客。

義診處如下：內
科：曾操與若蘭、潘
診記：鄧昭豐、江建華
關百福、韓成發、劉
港達、蕭後昇、葉育齡
蘇志恒、欽打料、洪
監生：伍鎮光、毛漢、楊
監生：羅超超、關昂林
盧仁和林海清、針
灸科：劉炎城、黃月輝
及：盧子龍、李少東、區
萬福、黃寶珊、劉漢運
王顯水、區玉貞。(吳)

而不可食。
聞中，在離島
沙龍邊

寺中大師為恐惡
還在樹旁加砌軍防勒石
兩樹兩小共有
倒有輕殺殺俗之惑

[illegible]

三十餘年。於前月廿
作出之員與所獲成就
校慶禮上。遊藝劇。
樂的田區。一教育員組
與港九體育會研究會
會獻演。

十三屆

(港訊) 香港僑悅
暨第十三屆就讀典興學
馮律律。各部主任

日報讀者及賽馬

功學金新生由

開派發主

留意申請資格及派奉

留學助學金二九八六

近之成績影印中，即交
清道一〇號註冊，或
七號當值日領取辦事
須於放榜後(天內)填
止。逾期之申請者，除
受受理。

香港賽馬局

第廿八屆港賽馬
定於七月廿四日開始
開辦備日報贊助學金
暨港九各區區議會，各
關利公司，新界龍崗洲
上水，沙田，葵青等
(均定七月廿四日同)
細址，請閱感德日

註冊列下學校院政下列
生申請，甲：英文或中文
乙：二年制或三年制大
科或職業先修課程
丙：若屬中三
丁：若屬中三
可申請。嚴密
以考慮。新生填妥
件交由一九六八至八
次交收後，隨同

為會

主席 盧殿登 班先賢園
 副主席 何良
 主理 何家駒
 幹事 何石江、何錦泉

申請

表格

表時間

資助學金

資助學金

資助學金

報及說明發表。

派發，派完即止。詳

區街坊福利會，婦女

相同。又本助學金

九龍角上滿街四九

國慶紀念日報香港

只待發理由外，將不

資助學金新生申請，

**本特
園點**

- 全日暢遊早班往返澳晚返香港
- 歡迎午餐設澳門雜記大酒店
- 東方藏地卡羅麗光娛樂博彩

- 瀏覽觀賞當及
- 橫跨澳氹大橋
- 選購澳門著名

住宿澳門凱悅大酒店

免費享受太白渡假村

代訂凱悅、東方、總統、皇都酒店

\$260 起

凡入住澳門凱悅大酒店，可免費享受太白渡假村的各項設施，總面積廣達13,000呎，包括：全澳最大人工泳池、噴泉瀑布、哥爾夫球練習場、兒童遊樂場、桑拿浴室及園林餐廳等，多麼多采，老少咸宜，是貴期間度假的最佳選擇。

查詢及訂座：412992

歡迎查詢 熱線電話：5-413083

渡假勝地：東方夏威夷
小梅沙假期
暢泳小梅沙
大酒店渡假


每位祇

雙人渡假套票

費用包括：①小梅沙大酒店豪華
②精美早餐

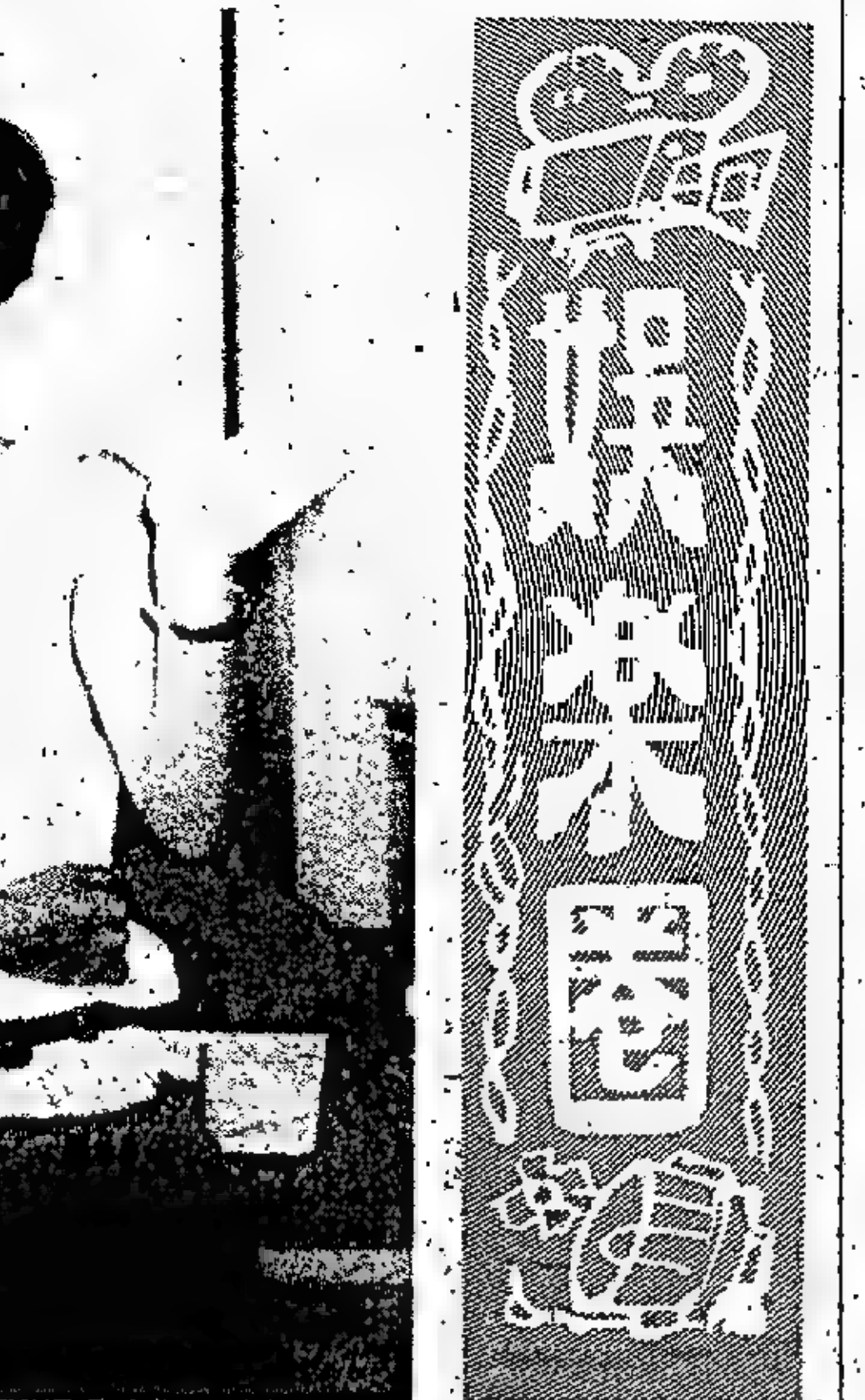
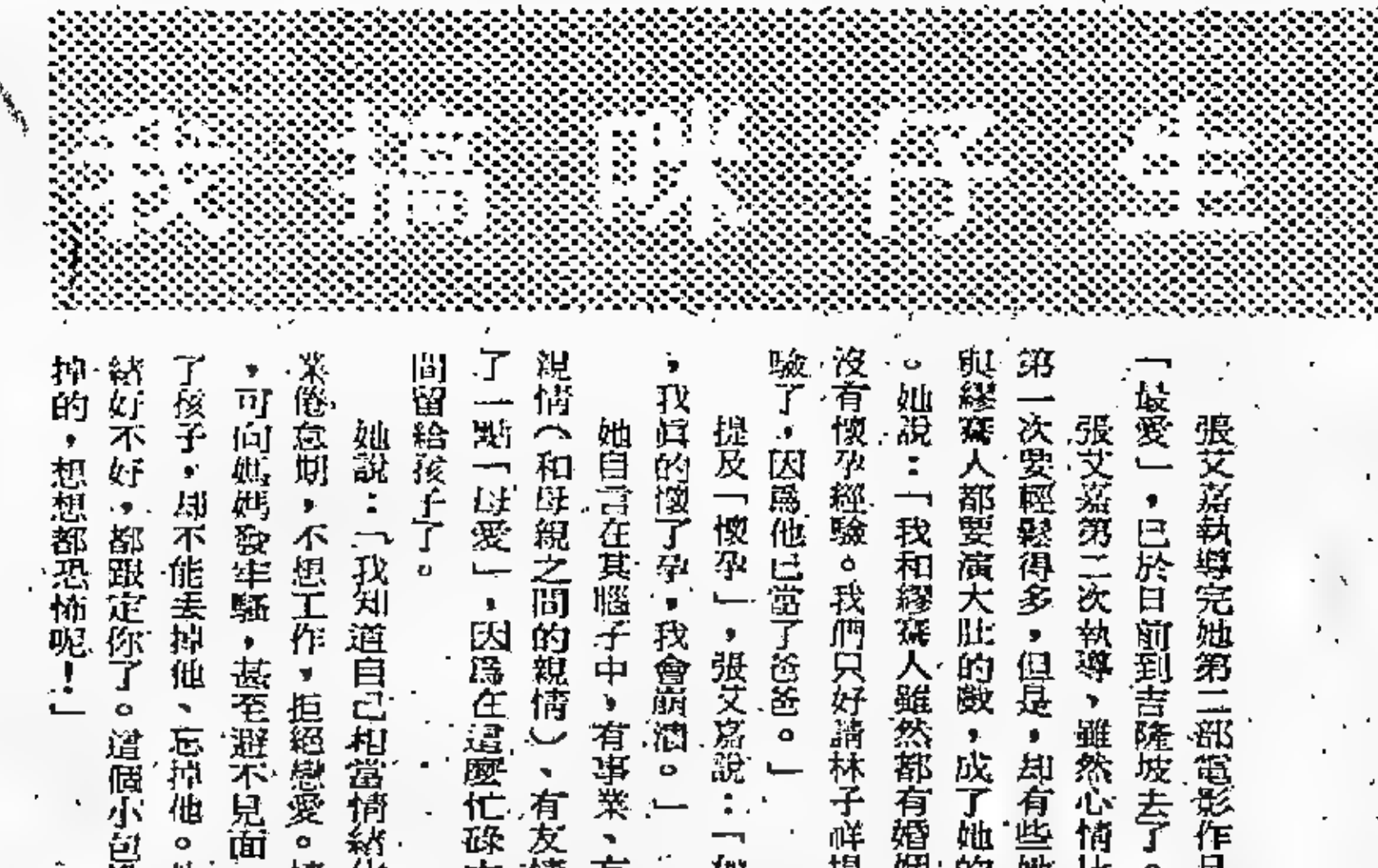
*小梅沙海濱渡假村，向有「東方夏威夷」
麗多姿的大觀海之濱，青山環抱，海
日渡假勝地。

*早帆船形的小梅沙大酒店，設有高雅



小梅沙渡假大酒店全景

100



「哪咤」反應佳深受小孩子歡迎

方國珊要學馮寶璽

「哪咤」方國珊昨日反串，演「哪咤」一角，並與馮寶璽同台演出。方國珊在八、九月間，曾與馮寶璽合作演出「哪咤」一角，當時反應極佳，深受小孩子歡迎。方國珊表示，她對「哪咤」一角非常投入，並希望能夠與馮寶璽再次合作，演出一部精彩的電影。

小阿狗

情人味濃惹笑溫馨

「小阿狗」是一部溫馨感人的電影，由方國珊和馮寶璽主演。影片講述了一個關於愛情和友情的故事，情節動人，演技精湛。方國珊在片中的表現尤為出色，將一個溫柔善良的女孩形象展現得淋漓盡致。

無線招收訓練學員

報名者反應熱烈

無線電視台最近招收訓練學員，吸引了眾多有志於影視行業的人士報名。報名者反應非常熱烈，紛紛前往報名。無線電視台表示，他們將為學員提供專業的培訓和實踐機會，幫助他們在影視行業中發展。

梁思浩

身難

梁思浩最近推出了一部名為「身難」的電影。影片講述了一個關於身體和心靈的故事，情節感人，演技精湛。梁思浩在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

下月參加國際小姐選舉

倪萱彤要惡補英語

倪萱彤將於下月參加國際小姐選舉。為了在比賽中取得好成績，她決定惡補英語。倪萱彤表示，她對這次比賽充滿信心，並希望能夠代表香港參加國際小姐選舉。

後浪推前浪影圈最現實

周潤發恐會被淘汰

影圈最現實，後浪推前浪。周潤發在影壇的地位雖然崇高，但隨著新人的湧入，他也有被淘汰的風險。周潤發表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

阿紅反串瀟灑脫俗

阿紅在最近的演出中反串，展現了瀟灑脫俗的一面。她的表演受到了觀眾的廣泛好評，認為她是一個非常有才華的演員。

無線華視合作綜藝節目

童鈴明珠台試鏡做主持

無線電視台和華視合作推出了一個綜藝節目。童鈴和明珠台將試鏡，爭取成為該節目的主持人。無線電視台表示，他們將為主持人提供專業的培訓和實踐機會。

成龍助宣傳

成龍最近為某部電影助陣宣傳。他在現場與觀眾互動，並為他們簽名。成龍表示，他非常喜歡這部電影，並希望能夠為觀眾帶來精彩的表演。

頑皮哪咤

「頑皮哪咤」是一部輕鬆幽默的電影，由方國珊和馮寶璽主演。影片講述了一個關於哪咤的故事，情節有趣，演技精湛。方國珊在片中的表現尤為出色，將一個活潑可愛的哪咤形象展現得淋漓盡致。

久缺公平

「久缺公平」是一部反映社會現實的電影，由方國珊和馮寶璽主演。影片講述了一個關於公平和正義的故事，情節感人，演技精湛。方國珊在片中的表現尤為出色，將一個堅強不屈的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。

王伯昭

王伯昭最近推出了一部名為「王伯昭」的電影。影片講述了一個關於王伯昭的故事，情節感人，演技精湛。王伯昭在片中的表現尤為出色，將一個內心充滿掙扎的角色展現得淋漓盡致。



法國時裝征服莫斯科

巴黎時裝大師皮爾·高迪爾(Pierre Cardin)最近征服了莫斯科。在莫斯科舉行的時裝展上，高迪爾的設計大受歡迎。高迪爾的設計風格獨特，充滿現代感。他的設計不僅在莫斯科受到歡迎，在全世界也受到廣泛關注。高迪爾的設計風格是時裝界的一股清流，他的設計風格是時裝界的一股清流。

你的心理健康嗎？

心理健康是現代人最關心的問題之一。心理健康不僅影響個人的生活質量，也影響社會的穩定。心理健康的定義是：一個人能夠正確認識自己，正確處理人與人的關係，正確處理人與環境的關係。心理健康的標準包括：情緒穩定、意志堅強、行為端正、社會適應能力強等。

皮膚損有晒曝

夏季陽光強烈，皮膚容易受到紫外線的傷害。紫外線會導致皮膚曬傷、脫皮、瘙癢等問題。為了保護皮膚，人們應該採取一些預防措施。例如，出門時塗抹防晒霜、戴太陽鏡、穿長袖衣服等。此外，還應該注意皮膚的清潔和保養，避免使用刺激性強的化妝品。

生命線短

生命線短，這是一個沉重的話題。在現代社會，人們的生活壓力大，生活節奏快，容易導致身心疲勞。為了延長生命線，人們應該學會放鬆，學會享受生活。可以通過運動、旅遊、閱讀等方式來緩解壓力。此外，還應該注意飲食的均衡和睡眠的充足。

去埠外到嫁

嫁到外地，這是一個需要勇氣和決心的決定。在嫁到外地之前，人們應該做好充分的準備。包括了解當地的風土人情、語言習慣、生活環境等。此外，還應該與家人和朋友溝通，聽取他們的意見。嫁到外地後，應該積極融入當地的生活，建立良好的人際關係。

名模與名媛

名模與名媛是時尚界的兩大主角。名模以其優雅的氣質和完美的身材著稱，是時尚界的寵兒。名媛則以其高貴的身份和優雅的舉止著稱，是社會的矚目焦點。名模與名媛的區別在於：名模是時尚的引領者，而名媛是時尚的追隨者。

你訴告家專英

英專律師事務所是一家專業的律師事務所，為客戶提供各種法律服務。該事務所擁有一支經驗豐富的律師團隊，能夠處理各種複雜的法律案件。該事務所的服務範圍包括：民商事訴訟、刑事訴訟、公司法律事務、房地產法律事務等。

名女人與帽飾

名女人與帽飾是時尚界的一個重要組成部分。名女人們通過佩戴各種風格的帽子來展現自己的獨特魅力。帽飾不僅可以裝飾臉龐，還可以保護頭髮。名女人們在選擇帽子時，會考慮到顏色、款式、材質等因素。

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒是一道營養豐富、美味可口的菜餚。這道菜由新鮮的蔬菜和肉粒烹製而成，色香味俱全。這道菜不僅可以開胃健脾，還可以補充營養。這道菜是家庭聚餐、朋友聚會的首選。

孩子需要適量運動

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

在海運大廈揭幕新時裝展

名模與名媛

你訴告家專英

名女人與帽飾

鮮蔬伴肉粒

鮮蔬伴肉粒

香港經濟半年結

工、商業等，仍未能盡數實現，仍屬未可樂觀。至於一九五三年三、四月間，明兩會計劃與二、二千六百個單位之工廠原單位業有顯著的增長，所以較爲強烈，空虛亦可仍極顯著。此種情況，亦可能使經濟發展，依此理想，萬能面，爭取取得地方黨委的城多房二

整頓直接對社會產生極大影響。剛獲決定爲第八期之周共五百九十九萬份調查書，其中由派申調查局調查之萬份，見市場流通力

將在此程路上出關後，而市面有想大入滬，則物產豐裕，但年平因可以發兌供求，所以儘管市面正入滬，低水與經濟改良的貨幣，物產豐裕，但年平因可以發兌供求，所以儘管市面正入滬，低水與經濟改良的貨幣，物產豐裕，但年平因可以發兌供求，所以儘管市面正入滬，低水與經濟改良的貨幣，

[illegible][illegible][illegible]

值高，商
 有款，商
 可以到
 三、原油
 二、花生
 商、生
 品價格
 品價格及
 組織以特

內有香港米商，供過於求的情況下，持平下，部分穩定，另一部分失調。例如泰國金王米，新舊米，一月初每担二〇九元，月底一九九元。由金稻轉生米，一月初每担二〇九元，六月底二〇四元。港產一級碎米，一月初每担二〇四元，六月底二〇三元。泰國玫瑰米，粉條粉條於一月初每担七十五元，易的價位，南非洲黑花生油，一月初每担七十五元。六月底七十五元。歐羅巴花生油，一月初每担七十五元，六月底七十五元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。南聯粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。港產粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。

EN棉紗，一月初每包，三三〇元。六月底三三〇元。二五號，一月初每包，二五元。六月底二五元。二六號，一月初每包，二六元。六月底二六元。

[illegible][illegible]

年首五個月
○三百萬元
四百萬元按
分之十。雖
比去年同
十三億五千
元增加九倍
百萬元，檢
分之十三。
材光學用品
價值四十六

[illegible]

品，計有衣
廿七，辦公
億六千九百
材、光學用
之廿九。但
料，減少六
高核電站買
約，買發電
豈非落空？
才是事情的
說到「

值高，商
 有款，商
 可以到
 三、原油
 二、花生
 商、生
 品價格
 品價格及
 組織以特

內有香港米商，供過於求的情況下，持平下，部分穩定，另一部分失調。例如泰國金王米，新舊米，一月初每担二〇九元，月底一九九元。由金稻轉生米，一月初每担二〇九元，六月底二〇四元。港產一級碎米，一月初每担二〇四元，六月底二〇三元。泰國玫瑰米，粉條粉條於一月初每担七十五元，易的價位，南非洲黑花生油，一月初每担七十五元。六月底七十五元。歐羅巴花生油，一月初每担七十五元，六月底七十五元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。南聯粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。港產粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。

EN棉紗，一月初每包，三三〇元。六月底三三〇元。二五號，一月初每包，二五元。六月底二五元。二六號，一月初每包，二六元。六月底二六元。

以來，各輪
載的情況一
意轉好，此
月初作第二
將如期賣出
百份十五
香港
洲貨幣免滙
，促使彼
訂購信心十
此綫船公會
今年首季港
市的數量比
加百份十五

[illegible]

（跌百份）
加拿大元合
五（升百份）
每百澳洲元
六五港元（
三）；每百

[illegible]

據田土廳數字顯示，月月的物業登載為十萬零六宗，較去年分之十六，而為七百六

值高，商
 有款，商
 可以到
 三、原油
 二、花生
 商、生
 品價格
 品價格及
 組織以特

內有香港米商，供過於求的情況下，持平下，部分穩定，另一部分失調。例如泰國金王米，新舊米，一月初每担二〇九元，月底一九九元。由金稻轉生米，一月初每担二〇九元，六月底二〇四元。港產一級碎米，一月初每担二〇四元，六月底二〇三元。泰國玫瑰米，粉條粉條於一月初每担七十五元，易的價位，南非洲黑花生油，一月初每担七十五元。六月底七十五元。歐羅巴花生油，一月初每担七十五元，六月底七十五元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。南聯粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。港產粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。

EN棉紗，一月初每包，三三〇元。六月底三三〇元。二五號，一月初每包，二五元。六月底二五元。二六號，一月初每包，二六元。六月底二六元。

下，價格實惠，恐不會締結「一之稱的」中國，連續三年，歐洲，格外努力，（

[illegible]

次

由於市場趨向於使石油價格的一概暴落，力圖造成油價跌勢。以前對阿拉伯有實力，俟舊年低價金價，油價每桶六先令份時間在五十美元之下。

金市中的最大變數，是四至六月間，歐戰前，很多時候於政治局面，的緊張而動助於英，國經常在它的轄區內上海，含投著及投機者失去與世界金市資金之權到於影響匯市的可操，調出之和算

有鑒於此，
諸君問：
「背和」二字的意義，在股票上，讀做叫做「和」。
例如人購入貨物，加重運費，保險費用入倉及出倉費用，營業費用，預算開支有利可獲，調出之和算

至三千二百，交投較爲隨後，
獲利比亞，
價上升，九
上三千三百
快便告同落
勢緊張引致
購美元，第
加到九千六
灣、巴基斯
市場。
，景氣已獲
，景氣上升那

值高，商
 有款，商
 可以到
 三、原油
 二、花生
 商、生
 品價格
 品價格及
 組織以特

內有香港米商，供過於求的情況下，持平下，部分穩定，另一部分失調。例如泰國金王米，新舊米，一月初每担二〇九元，月底一九九元。由金稻轉生米，一月初每担二〇九元，六月底二〇四元。港產一級碎米，一月初每担二〇四元，六月底二〇三元。泰國玫瑰米，粉條粉條於一月初每担七十五元，易的價位，南非洲黑花生油，一月初每担七十五元。六月底七十五元。歐羅巴花生油，一月初每担七十五元，六月底七十五元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。中國葵籽油，一月初每担六十六元，六月底六十六元。南聯粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。港產粉，一月初每担六十六元，六月底六十六元。

EN棉紗，一月初每包，三三〇元。六月底三三〇元。二五號，一月初每包，二五元。六月底二五元。二六號，一月初每包，二六元。六月底二六元。

跌下

[illegible]

讀者來函

歡迎讀者來函，不論何種意見，均極歡迎。但來函請註明真實姓名、住址，以便寄回。來函請用稿紙，勿用報紙，勿用鉛筆，務請合作。

對大亞灣核電廠興建 市民應採審慎態度 盲從反對並不理智

陳志雄區議員提出六點意見

【本報訊】大亞灣核電廠興建，引起市民極大興趣，亦引起極大爭議。對此，陳志雄區議員表示，市民應採審慎態度，盲從反對並不理智。他提出六點意見：

- 一、核電廠興建，應先進行環境評估，以確定對環境之影響。
- 二、核電廠興建，應先進行社會評估，以確定對社會之影響。
- 三、核電廠興建，應先進行經濟評估，以確定對經濟之影響。
- 四、核電廠興建，應先進行安全評估，以確定對安全之影響。
- 五、核電廠興建，應先進行法律評估，以確定對法律之影響。
- 六、核電廠興建，應先進行民意調查，以確定市民之意見。

保安道渠渠淤塞 投訴後意見改善

【本報訊】保安道渠渠淤塞，引起市民極大不滿。投訴後，有關部門已採取措施，改善渠渠淤塞情況。據悉，有關部門已派員清理渠渠淤塞，並加強巡查，以防止渠渠淤塞情況再次發生。

私家補習社良莠不齊 當局加強管理

【本報訊】私家補習社良莠不齊，當局已加強管理。據悉，有關部門已派員巡查私家補習社，並加強對補習社之監管，以確保補習社之教學質量。

診所輪候病人多 政府應多聘醫生

【本報訊】診所輪候病人多，政府應多聘醫生。據悉，有關部門已派員巡查診所，並加強對診所之監管，以確保診所之醫療質量。

華僑經濟

匯率波動困擾世界經濟
美日經貿矛盾更見加深

【本報訊】匯率波動，困擾世界經濟。美日經貿矛盾，更見加深。據悉，美日經貿矛盾，已成為世界經濟之焦點。美日經貿矛盾，已導致世界經濟之不穩定。

台收支順差劇升 較去年同期增六二億

【本報訊】台灣收支順差，較去年同期增六二億。據悉，台灣收支順差，已成為台灣經濟之焦點。台灣收支順差，已導致台灣經濟之不穩定。

金價突告急升 週六收市價三十八金兩六十二

【本報訊】金價突告急升，週六收市價三十八金兩六十二。據悉，金價突告急升，已成為金價市場之焦點。金價突告急升，已導致金價市場之不穩定。

淺談股市第二市場

【本報訊】淺談股市第二市場。據悉，股市第二市場，已成為股市之焦點。股市第二市場，已導致股市之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

旅遊收益增長可觀

【本報訊】旅遊收益增長可觀。據悉，旅遊收益增長，已成為旅遊業之焦點。旅遊收益增長，已導致旅遊業之不穩定。

化惡益日貿外 類勢扭轉年上四

【本報訊】化惡益日貿外，類勢扭轉年上四。據悉，化惡益日貿外，已成為貿易之焦點。化惡益日貿外，已導致貿易之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

港銀會擬設小組 研究工業貸款

【本報訊】港銀會擬設小組，研究工業貸款。據悉，港銀會擬設小組，已成為工業貸款之焦點。港銀會擬設小組，已導致工業貸款之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

增銳量載年半上 重要日貿易空運

【本報訊】增銳量載年半上，重要日貿易空運。據悉，增銳量載年半上，已成為貿易空運之焦點。增銳量載年半上，已導致貿易空運之不穩定。

進展不怠穩健

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

港銀會擬設小組

研究工業貸款

【本報訊】港銀會擬設小組，研究工業貸款。據悉，港銀會擬設小組，已成為工業貸款之焦點。港銀會擬設小組，已導致工業貸款之不穩定。

田北俊批評亞美東向運協

【本報訊】燃燈船公司最大股東，最近半年連續虧蝕下跌，對船公司發展更有問題，不會有人大的成果，因為在過往燃燈船公司，一泓湖，北東來向商協會「是不應在九會討論運費，對方只是聯誼而不接受付貨人所提出的意見，故估計今次亦不會例外。

據加爾各答華僑報云。其中卡爾波爾二入洛格萊斯航公司研究。關於太古公司所委任負責人江羅傑理時。這則

此外。洛歇公司又以此貯存研究過程中發現的其他問題。

北野丸週四
桂林月
漱玉泉

(本報)日本郵船有限公司(日本郵船 KAITAKU)之北野丸 KAITAKU

此項工程。係由太古公司所委任負責人江羅傑理時。這則

此外。洛歇公司又以此貯存研究過程中發現的其他問題。

北野丸週四
桂林月
漱玉泉

(本報)日本郵船有限公司(日本郵船 KAITAKU)之北野丸 KAITAKU

[illegible][illegible]

香港、廣州交通表				
香港開	廣州到	廣州開	香港到	
直通火車	上午 8.15	上午 12.15	上午 9.40	上午 11.40
	上午 10.30	下午 2.30	上午 11.10	上午 1.10
	下午 1.00	下午 5.00	下午 6.00	下午 8.00
	下午 2.00	下午 6.00	下午 7.30	下午 9.30
巴士	上午 8.15	上午 6.00	上午 9.30	上午 4.30
飛機(每日)	上午 12.20	下午 2.25	上午 11.10	上午 11.10
	下午 8.20	下午 9.55	下午 8.05	下午 9.05
	下午 5.55	下午 10.30	下午 8.30	下午 9.30
(週1-3, 4, 6日)				
	上午 9.15	上午 10.40	上午 9.00	上午 8.20
(週2-5)	上午 9.25	上午 10.50	上午 9.10	上午 8.30
	下午 4.05	下午 5.30	下午 3.50	下午 3.1
(週3-6)	上午 5.40	下午 7.05	下午 5.25	下午 4.5
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午 1.45	約3小時
	上午 8.45	約3小時	下午 2.45	約3小時
	上午 10.00	約3小時	下午 3.00	約3小時
(上午8.45分香港開和下午三時廣州開均屬兩班船)				
星洲號	下午 8.30	下午 7.30	下午 9.00	下午 7.0
(星洲開日由廣州開, 星日由廣州開, 31日停航)				
天北湖號	下午 8.20	下午 7.30	下午 9.30	下午 8.30
秀湖號	下午 8.20	約3小時	下午 2.00	約3小時
北荔灣號	下午 8.20	約3小時	下午 2.00	約3小時
(如有變動, 以當局公佈為準)				

<p>往利馬 拉特基亞 貝魯特 賽得港 班加西 的黎波里</p>	<p>往美國及加拿大等埠。</p>	<p>東京丸 TOKYO MARU 七月廿六日到 廿六日開</p>	<p>早川丸 HAYAKAWA MARU 往德班 伊利亞伯港 開普敦 廿四日開</p>	<p>九龍班 頭班上午七時五十分 到羅羅 下午七時四十分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分</p>	<p>大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分</p>	<p>九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 九龍班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分</p>	<p>大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分 大埔班 頭班上午七時五十分 到上水 下午六時廿五分</p>
----------------------------------	-------------------	---------------------------------------	-----------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

（特訊）洛歇公司（Lockheed）的太空站繞行地球軌道期間，發掘最清的工作效率，並歷時九十天之久。

正率領一羣工程師，積極研究如何令六名太空人在太空站繞行地球軌道期間，發掘最清的工作效率，並歷時九十天之久。

年十一月完成第一階段的工作，工作與工餘時的分配，以及打掃及負責的工程師已於研究工作時，提出了大的

[illegible][illegible]

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海	KUBBAR ELLI	7月29日 7月29日 8月2日	地中海各埠
及	LAVENDER LANTANA	8月9日 8月10日	紅海埠：漢打、亞卡巴 吉布地、亞標、荷地
紅 海	A VESSEL MORNING BREEZE	8月12日 8月14日	打、蘇丹港、亞丁。
遮 打	KITANO MARU	7月25日	直航遮打、亞卡巴
全貨櫃船	LIVERPOOL BAY	8月1日	
東 菲	DELICIA	8月11日	蒙巴沙、達巴斯撒拉姆
南 菲	HAYAKAWA MARU	7月24日	德港、開普敦、伊利沙
西 菲	S.A. VAAL	8月5日	白港。
西 菲	A VESSEL	8月6日	MATADI 馬它地
印 巴	SEA MASTER 1	7月24日	可倫坡、孟買、喀拉巴
吉大港	PAMELA 2	7月19日	加爾各答、仰光。

T. S. K. LINE

香港至椰加達 (全貨櫃服務)

往：星加坡、椰加達、泗水。(祇收貨櫃貨)

HERMES ACE	7月20日開行
SOVEREIGN ACCORD	8月5日開行
HERMES ACE	8月20日開行
SOVEREIGN ACCORD	9月5日開行

	<p>SOLEIGN ACCORD</p> <p>大坂商船三井船船株</p>						
<p>往：略拉風，本得阿羅斯、孟買。</p> <p>OCEAN SINGNET</p> <p>八月十二日開</p>	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1126 2273 1191 2626"> <p>往：亞沙，達巴斯南拉姆。</p> <p>大西洋丸 ATLANTIC MARU</p> <p>八月十一日到 十一日開</p> <p>往：麥多明拿、基利士多堡巴拿馬城由舊利士多堡、瑪那斯。</p> <p>NED. MOIL</p> <p>八月十一日到</p> </td> <td data-bbox="1191 2273 1256 2626"> <p>往：利爾。拉喀基亞、貝魯特、阿力山大港。</p> <p>LANTANA</p> <p>八月九日到</p> </td> <td data-bbox="1256 2273 1321 2626"> <p>往：孟買、蘇門答臘。</p> <p>CONTINENTAL PARTNER</p> <p>八月六日到</p> </td> <td data-bbox="1321 2273 1386 2626"> <p>往：P. Molle、杜阿拉、阿爾及爾、布加那、蘇彝士、海地、阿比西、隆美。</p> <p>Yamhu、蘇丹港。</p> <p>LAVENDER</p> <p>八月一日開</p> </td> <td data-bbox="1386 2273 1449 2626"> <p>往：阿卡巴、塞得港、比刺尤斯、亞力山大港、Yamhu、蘇丹港。</p> <p>KRITI GARNET</p> <p>七月廿一日開</p> </td> <td data-bbox="1449 2273 1514 2626"> <p>往：吉布地、阿卡巴、荷蘇達、孟買。</p> <p>ELLU</p> <p>七月三十日開</p> </td> </tr> </table>	<p>往：亞沙，達巴斯南拉姆。</p> <p>大西洋丸 ATLANTIC MARU</p> <p>八月十一日到 十一日開</p> <p>往：麥多明拿、基利士多堡巴拿馬城由舊利士多堡、瑪那斯。</p> <p>NED. MOIL</p> <p>八月十一日到</p>	<p>往：利爾。拉喀基亞、貝魯特、阿力山大港。</p> <p>LANTANA</p> <p>八月九日到</p>	<p>往：孟買、蘇門答臘。</p> <p>CONTINENTAL PARTNER</p> <p>八月六日到</p>	<p>往：P. Molle、杜阿拉、阿爾及爾、布加那、蘇彝士、海地、阿比西、隆美。</p> <p>Yamhu、蘇丹港。</p> <p>LAVENDER</p> <p>八月一日開</p>	<p>往：阿卡巴、塞得港、比刺尤斯、亞力山大港、Yamhu、蘇丹港。</p> <p>KRITI GARNET</p> <p>七月廿一日開</p>	<p>往：吉布地、阿卡巴、荷蘇達、孟買。</p> <p>ELLU</p> <p>七月三十日開</p>
<p>往：亞沙，達巴斯南拉姆。</p> <p>大西洋丸 ATLANTIC MARU</p> <p>八月十一日到 十一日開</p> <p>往：麥多明拿、基利士多堡巴拿馬城由舊利士多堡、瑪那斯。</p> <p>NED. MOIL</p> <p>八月十一日到</p>	<p>往：利爾。拉喀基亞、貝魯特、阿力山大港。</p> <p>LANTANA</p> <p>八月九日到</p>	<p>往：孟買、蘇門答臘。</p> <p>CONTINENTAL PARTNER</p> <p>八月六日到</p>	<p>往：P. Molle、杜阿拉、阿爾及爾、布加那、蘇彝士、海地、阿比西、隆美。</p> <p>Yamhu、蘇丹港。</p> <p>LAVENDER</p> <p>八月一日開</p>	<p>往：阿卡巴、塞得港、比刺尤斯、亞力山大港、Yamhu、蘇丹港。</p> <p>KRITI GARNET</p> <p>七月廿一日開</p>	<p>往：吉布地、阿卡巴、荷蘇達、孟買。</p> <p>ELLU</p> <p>七月三十日開</p>		

 姓名) (西 名) (往何處) (日期)

峰	GLORIA PEAK	南美	廿
太平洋光	PACIFIC SHUNSHINE	西北太平洋	廿
金門橋	RICHMOND BRIDGE	西北太平洋	廿
新	MING SUN	各縣紐約	廿
東路路	SD. ESTERO	南美	廿
也班班	FROTADURBAN	南美	廿
蘭	BAY BRIDGE	西南太平洋紐約	廿
輝	EAGER GOLDEN	紐約	廿
立	COLUMA	加州	廿
馬	EVER GLANT	西南太平洋	廿
京	LT. PATRIOT	西北太平洋紐約	廿
國	TKOYO MARU	西南太平洋紐約	廿
華	ORT. PATRIOT	西南太平洋紐約	廿
活	AM. PIONEER	加州紐約	廿
光	KOREAN WONIS	海南加州紐約	廿
元	ISLE FLOREANA	南美	廿
動	GLORADO GLORY	加州比海	廿
拿	HIDAKA MARU	西南太平洋	廿
九	ZEN KEELUNG	洛杉磯紐約	廿
星	FRES HOOVER	西北太平洋紐約	廿
基	NEP. CONCORD	西南太平洋紐約	廿
協和			

衛	EVER GUARD	歐洲	廿
拿	GONOSAN	地中海	廿

福 明 MING COMFORT 歐洲
縣 丸 KITANO MABU 歐洲

光	FENG SHU SHAN	地中海	廿
樹	CR. TOKYO	歐洲	廿
京	KUBBAR	地中	廿
巴			
澳	洲	綫	
厄利	JEBSEN NAPLER	新西蘭	廿
達科	OCEANIA COURIER	新西內亞	廿
導使	QCT. EXPERT	澳洲	廿
方專使	PACIFIC CONTAINER	澳洲	廿
平洋貨	LAMON BAY	弗里曼特爾	廿
客	BUNGA TERATAI	澳洲	廿
拉荷	AUST. EXPLORER	澳洲	廿
洲開	ZIM PIRAEUS	澳洲	廿
比發	BAI HE KOU	澳洲	廿
河	ELBE	新西蘭	廿
比			
印	巴	中東	綫
力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	十
華	AL WAJBA	阿拉伯灣	十

韓怡美利HUGHEVERETT 吉大港印巴 廿
馬士 B.M. TOMAS 馬德拉斯科倫坡廿

衛	EVER GUARD	阿拉伯盾	七
維一號	SACE MASTER 1	阿拉伯盾	七
維一號	PROF. TOVSTYKH	連打	七
京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯盾	七
福橋	MING COMFORT	連打	七
的港	ZIM TRIESTE	科倫坡印度	七
東 南 亞 綫			
華巴	AL WAJIBA	新加坡	七
美拉	AND SAMARA	印尼	七
美	KOBE	新加坡巴生	七
善	EVER OCEAN	新加坡	七
美加	POMEX SAGA	新加坡巴生港	七
昌福瑞	NEP. AGATE	馬尼拉	七
昌福瑞	HARUSHIMA MARU	新加坡巴生	七
昌福瑞	ETERNAL MOON	新加坡巴生港	七
恒之升	WISING	印尼	七
昌福瑞	WISING	新加坡巴生港	七
昌福瑞	WISING	新加坡巴生港	七

怡美利 HUGHEVERETT
 鯨 BLACK WHALE
 新加坡
 新加坡巴生

教	PAITHOON	新加坡
南八	DONAM S	曼谷新加坡巴生
民	SEKI AKEISHI	新加坡巴生屈能
山九	SEIZAN MARU	新加坡
江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡
邊馬士基	LEDA MAERSK	新加坡巴生
宮五號	SUN KUNG S	印尼
墨斯灣	SOMERS' SAY	曼谷
蘇	HUI HUA	曼谷
國城珀	THAT AMBER	曼谷
巴	MARSK JEMRO	曼谷

富城 MARINE CONTAINER 台灣
XIONG YUE CHENG 上海

亞	GLORIA	釜山
天	AN CHUN	日本
春	KAI SHUN	日本
利	BONITA ACE	日本
江	XIANG JIANG	上海
海	SHANG HAI	上海
海	LU HAI 65	青島
途	CHITRAL	釜山 日本
樂	HAPPY STAR	釜山
泉	SHUN QUAN	青島
進	ASIAN PROGRESS	日本
非 洲		
峰	GLORIA PEAK	路易士港
哥	SANTIAGO DEL ESTERO	達班
華	NANHWA	南非
川	HAYAKAWA MARU	南非
台	YUN TAI SHAN	西非
基	LUANA MAERSK	西非

MIS010.S.1

往： 庫拉薩、阿路伯、麥明老、佐治市、巴拉馬波。

A VESSEL

往： 曼薩尼隆、阿卡浦爾科、危地馬拉、阿比珍那
San Lorenzo Pt., Caldera Balboa.

ASTRA PEAK

往： 利倫坡、路易士港、霍尼諾島、山腰士、布靈頓
文列斯、滿的哥道。

代理： 大阪商船三井船舶(香港)有限公司
香港夏灣街十八號海豐中心第二座廿二樓
電話：五一九三二〇

八月十四日開
八月十五日開
八月廿二日開

(西 名) (何處來) (日期)

C.R.POINTE NOIRE	西非
MARINE CONTAINER	高雄
HAI YONG	台中
HAI CHUN	基隆
GRAND WEAL	日本
ETERNAL MOON	日本
OCEAN STRENGTH	釜山
GONOSAN	台灣
KAI SHUN	台灣
SEXTUM	地中海
ORT.EXPERT	澳洲
AL WAJBA	台灣
UNITED ENTERPRISE	紐卡索
GLORIA PEAK	日本
HARUSHIMA. MARU	日本
ANCHUN	台灣
EVER OCEAN	台灣
NOUR	新加坡
CELJE	釜山
QINHUIAI	南通
JIANG AN	高雄
SULONG	江陰
SUOI	建家港
EVER GUARD	南通
DONAM 8	釜山
NIP. AGATE	馬尼拉

HAPPY STAR
PLEASURES

PLERADES	六連
HP-NAMJIN	釜山
HSING HWA	高雄
PEARL STAR	日本
SANTIAGO DEL ESTERO	基隆
GEMINI STAR	印尼
HUGHEVERETT	釜山
MING SUN	美國
SHUYUQUAN	青島
XIAOSHOU	澳洲
FROTADURBAN	新加坡
BAY BRIDGE	美國
KWANG TA 2	高雄
SCANDUTCH ORIENT	基隆
TOKYO BRIDGE	基隆
TIAN YUE	天津
KUO HSUNG	台灣
DONAM 1	釜山
NANHWA	台灣

ORT. PATRIOT
SEA-MASTER

ISLA FLOREANA	台灣
TOKYO MARU	美國
EVER GIANT	美國
SL-PATRIOT	美國
NW: HAI HUA	上海
RUEBELAND	歐洲
HAYAKAWA MARU	釜山
ST. CHELMONSKI	歐洲
COLIMA	美國
R-RIRATNA	印尼 高雄
CHINA DONTAINER	歐洲
FOO HSING 2	高雄
EVER GOLDEN	新加坡
HUI HUA	曼谷
GANDA PERKASA	新加坡
BANGKANG GLORY	釜山 釜山
HAIVINSHAN	大連

NEW HAIN HUNG
TIAN LONG

雅	TIANG LONG	天津
華	HUA WAH	天津
春	WAN CHUN	合得
就	KIEN HWA 2	高雄
恩	HAI IN	高陞
湖	PROF.TOVSTYKH	歐洲
丸	KITANO MARU	高雄
和	NIP.CONCORDO	美國
多	COLORAD GLORY	合得
灣	SOMERS BAY	長谷
統	PRES.HOOVER	美國

信件

馬來西亞、印尼、泰國、菲律賓	正午十二時
吉布地、沙撈越	下午一時
摩羅哥、堅拿利羣島、約旦	下午三時
西澳洲、斐濟、巴布亞新幾內亞、印度	下午四時
約旦、莫桑鼻給、扎伊爾、阿富汗	下午五時
北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、愛爾蘭共和國、葡萄牙、挪威、瑞士、西德、尼日利亞、意大利、丹地、比利時、利比亞、法國、利比里亞、荷蘭、南非、毛里裘斯（人民民主共和國）、肯雅、以色列、路賓、希臘、荷蘭、日本、巴林、拉塔、科威特、埃及、巴基斯坦、	

加拿大、台灣、馬來西亞半島 上午十一時

泰國、菲律賓	正午十二時
斯里蘭卡	下午三時
非、摩洛哥、塞拿利羣島、烏拉圭	下午四時
尼亞、智利、圭阿那、千里達	下午四時
拉扎伊爾、卡塔爾、約旦	下午五時
南非、希臘、安拉及北愛、阿拉伯	
長國、敘利亞、埃塞俄比亞、伊朗	
埃及、愛爾蘭共和 葡萄牙、西班牙	
瑞典、瑞士、丹麥、比利時、法	
日利亞、巴西、意大利、佛蘭 塞	
、阿根廷、委內瑞拉、贊比亞、沙	
伯、也門、阿拉伯共和、西德、荷蘭	
日本、巴拉、科威特、埃及、	
新加坡、斐濟、紐西蘭、孟加拉、	
牙買加、哥斯達黎加、厄瓜多爾	下午五時
美國、墨西哥、加拿大、寮國、荷	下午六時

新紡品貿易協議 台灣紡織品輸美 年增率僅千分五

【華盛頓電】美國紡織品進口商與台灣紡織品出口商，經過長達三週的談判，終於在華盛頓達成一項新的紡織品貿易協議。根據這項協議，台灣紡織品輸美，年增率僅千分五。

這項協議是美國紡織品進口商與台灣紡織品出口商，經過長達三週的談判，終於在華盛頓達成一項新的紡織品貿易協議。根據這項協議，台灣紡織品輸美，年增率僅千分五。

首季全國抽樣檢查 大陸商品質素差 三分之一不合格

【特訊】中國製造的商品，最近引起國際社會的廣泛關注。據最近一項調查顯示，大陸商品質素差，三分之一不合格。

這項調查是由美國商品檢驗局進行的。調查結果顯示，在抽查的五百種大陸商品中，有百分之三十三的商品不符合美國的商品檢驗標準。

主講小型企業培訓計劃 澳洲財政部專家來港

【特訊】澳洲財政部專家，最近來港主講小型企業培訓計劃。該計劃旨在幫助小型企業提高競爭力，並促進其發展。

澳洲財政部專家在港期間，將與當地的企業界人士進行交流，並為他們提供有關小型企業培訓計劃的詳細信息。

戴爾夫人致函巴爾喬夫 盼蘇聯增強國際聯盟 合作確保核電安全

【華盛頓電】戴爾夫人最近致函巴爾喬夫，希望蘇聯能加強與國際聯盟的合作，以確保核電的安全。

戴爾夫人在信中表示，核電的安全是國際社會的當務之急。她呼籲蘇聯政府採取積極措施，加強與國際聯盟的合作，以確保核電的安全運行。

替白人服務招不滿 黑人警察頻遭襲擊

【特訊】在南非，黑人警察頻遭襲擊，替白人服務招不滿。這反映了南非社會的種族矛盾。

據悉，在南非的許多地區，黑人警察在執行職務時，經常遭到白人居民的襲擊和騷擾。這使得黑人警察在替白人服務時，面臨著巨大的壓力和風險。

日電視機 輸華劇減

【東京電】日本對中國出口電視機，最近出現劇減。這反映了中日貿易關係的變化。

據悉，由於中日貿易關係的緊張，日本對中國出口電視機的数量大幅減少。這對於日本的電視機出口業來說，是一個沉重的打擊。

採取斷然措施立場永不倒退 南非總統博塔 不怕遺臭萬年

【約翰內斯堡電】南非總統博塔最近表示，南非政府將採取斷然措施，以維護國家的獨立和主權。他強調，南非政府不怕遺臭萬年。

博塔總統在講話中表示，南非政府將採取一切必要措施，以確保國家的穩定和發展。他呼籲國際社會支持南非政府的立場，並反對任何干涉南非內政的行為。

南非變成監獄 祇教堂國教會可自由發言

【特訊】南非最近被形容為一個監獄，只有教堂和國教會可以自由發言。這反映了南非政治環境的嚴峻。

據悉，在南非，除了教堂和國教會之外，其他組織和個人都受到嚴格的審查和限制。這使得南非的政治環境變得非常嚴峻，言論自由受到嚴重威脅。

天下事

【特訊】天下事，包括國際形勢、國內動態、社會新聞等。本欄目將為您提供最新的資訊。

本欄目將為您提供最新的國際形勢、國內動態、社會新聞等資訊。我們將以客觀、公正的立場，為您報導各種新聞事件。

科學

大力士
消防機
撲滅森林大火
率效高極到達

美國最近發生一場森林大火，消防機撲滅森林大火，率效高極到達。這展示了消防機在撲滅森林大火方面的卓越性能。

英數碼電話交換系統

每小時處理達百萬次

英國最近研發出一種數碼電話交換系統，每小時可處理達百萬次。這將大大提高電話交換的效率。

多用途小艇

英國最近研發出一種多用途小艇，適用於各種環境。這將為海上作業提供更多的便利。

手提氣體探測儀器

英國最近研發出一種手提氣體探測儀器，適用於各種環境。這將為氣體探測提供更多的便利。

擴展五五五〇系列

個人電腦最新型號

IBM最近擴展了其五五五〇系列個人電腦，推出了最新型號。這將為個人電腦用戶提供更多的選擇。

個人電腦最新型號

擴展五五五〇系列

IBM最近擴展了其五五五〇系列個人電腦，推出了最新型號。這將為個人電腦用戶提供更多的選擇。

會動運國全年七八合配

館育體河天州廣
幕屏視電型大裝

廣州市天河體育館最近安裝了一種大型電視屏幕，將為觀眾提供更好的觀賽體驗。

手提氣體探測儀器

英國最近研發出一種手提氣體探測儀器，適用於各種環境。這將為氣體探測提供更多的便利。

擴展五五五〇系列

個人電腦最新型號

IBM最近擴展了其五五五〇系列個人電腦，推出了最新型號。這將為個人電腦用戶提供更多的選擇。

會動運國全年七八合配

館育體河天州廣
幕屏視電型大裝

廣州市天河體育館最近安裝了一種大型電視屏幕，將為觀眾提供更好的觀賽體驗。

手提氣體探測儀器

英國最近研發出一種手提氣體探測儀器，適用於各種環境。這將為氣體探測提供更多的便利。

擴展五五五〇系列

個人電腦最新型號

IBM最近擴展了其五五五〇系列個人電腦，推出了最新型號。這將為個人電腦用戶提供更多的選擇。

會動運國全年七八合配

館育體河天州廣
幕屏視電型大裝

廣州市天河體育館最近安裝了一種大型電視屏幕，將為觀眾提供更好的觀賽體驗。

手提氣體探測儀器

英國最近研發出一種手提氣體探測儀器，適用於各種環境。這將為氣體探測提供更多的便利。

擴展五五五〇系列

個人電腦最新型號

IBM最近擴展了其五五五〇系列個人電腦，推出了最新型號。這將為個人電腦用戶提供更多的選擇。

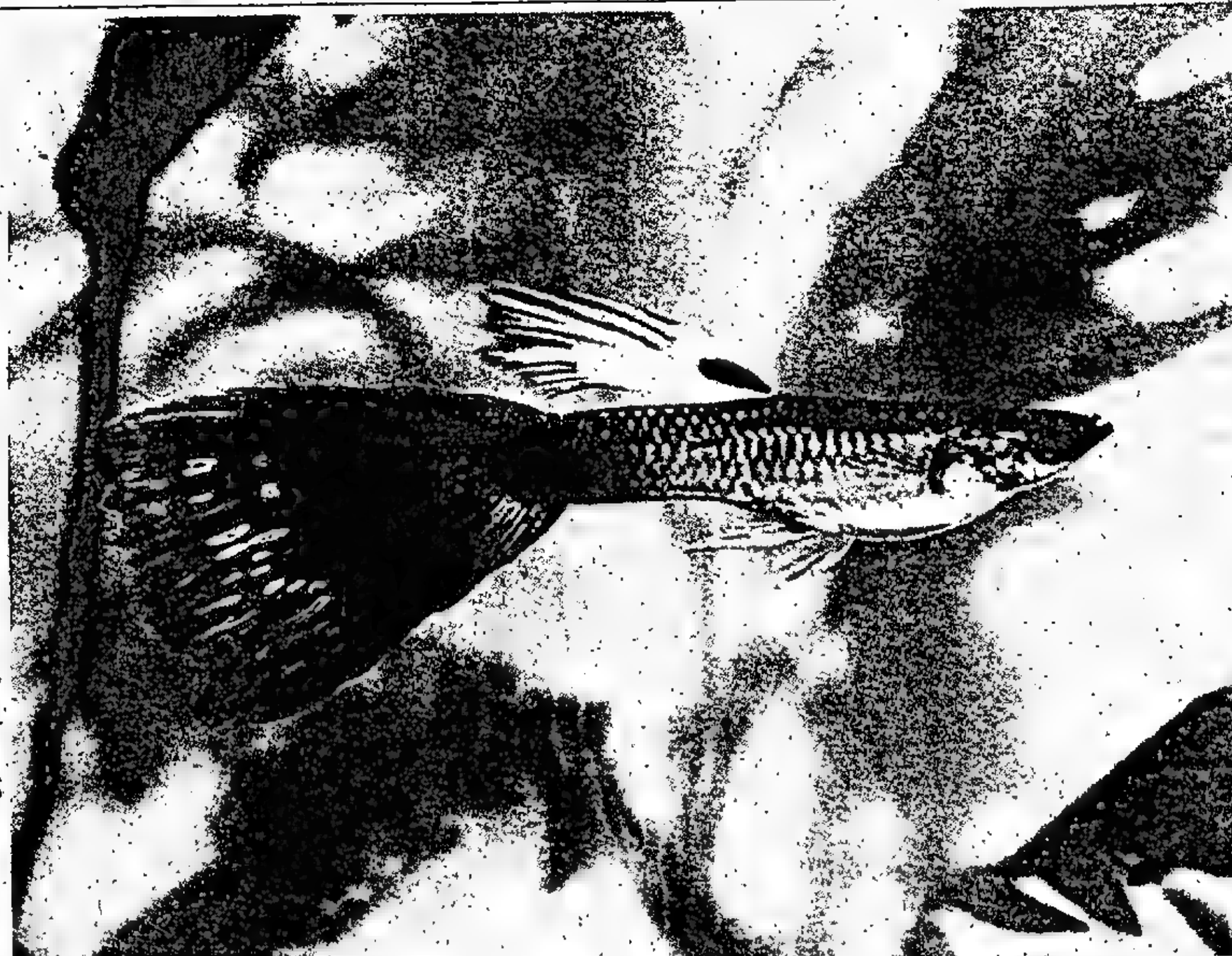
鳥魚
花虫
週刊

第五五八期園叟主編

<p>魚本身的產力已衰退，一次所壯的新魚，在第一次繁殖上，能產一卅多可產三至五次，但繁殖力隨之停止，這和性變化的雌魚亦壯雄，在培養上，傷亡率不高。若營養較差的產魚，雌雄魚的成續，雖有質上的區別，但在培養上，成續也較低。</p>	<p>養這一類鰻魚，在飼養上，宜雄雌記起生活亦可作樣式方式，飼養。在巨型的鰻魚池共同生活。但有他單獨一隻來飼養。有他單獨一隻來飼養。有他單獨一隻來飼養。</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

大孔雀魚

健康



魚瑚珊洲澳

澳洲珊瑚魚

澳洲珊瑚魚，有鮫似培育白鯊一樣，甚為珍貴。然則，白鯊則係人家畜之，是在培育上養成珊瑚魚是也。想，珊瑚魚在子繁殖時，為期甚久。因此，由於於性本能懂得其法，成績上自然不會很佳。

在培育上有三種：

一、自育：以本年之氣候來觀，現在四季中，只有春季對新鳥不大適宜，能在本年春經過一年之後發育，再行繁殖。

二、成親：鳥本身所遺之蛋自然能破殼，如果在養業上，能選得來自歐、美各處之或歐洲洲向各處，養成後較容易發病。

三、新鳥有五年以上者，舊鳥之後才見成熟，成產後的大鳥才有數枚本蛋。

新鳥在培養上，以紅寶玉為主要飼料，當然食料亦要豐富，除了主要飼料外，每日仍需加喂別項食品之類。在繁殖期之前及繁殖期中，更要實用各種食物，如燕麥、玉米、豆等。此外，每星期還須加食鹽水一次，且食料必更確切，最忌用不潔之飼料，產鳥有供其可食之類，產鳥有供其可食之類。

亞細亞各地、台灣、泰國、菲律賓、日本等地，均有改良品種，但很可惜，這樣的一類

本港的羅漢松



執文

陳衍（字道）工詩人皆知之。而於其詞人或忽之。係其賦
梅三闋，詞極疏宕。一「舊宮又近，這疎疎梅雪，拋撇離魂，無限
斜陽，上盡芳樹，幾番風雨人靜。詎人見說如伊淡，怎教離魂越縵，
就箇中，揆索索，孤枕暗香零碎冷。」實藉清婉婉詞，寫憂
蹙一角，清澹淒涼。歷歷可掇。惟其詞來，只有「清澹淒涼」，
衷絳綃，情思住，迴避三徑。恰如春，落盡殘紅，一個折梅相映
二。

前詞云「一葉門小窗，一雙重疊疊，堆人眼。柳不成條，桐
不成陰，竹又無成字。水邊殘柳猶見，文似，離情耗得。倩
空鴛，問客愁，除和酒無計。箇箇人爭影，舉杯傍佳，岑，
寂寞地。衣衣空，大相惜。舊恨更難沈，更見影射佛僧，一
頭好處，目無雙。趁是早，收拾歸來，玉骨枝留翠」。

時報

陳石遺詞 茹香 上水盆
盈，古，
銀精神

李士達人物扇面
李士達，吳縣人，明代畫家。

1998



文字學淺說

(十)

洪遵手札墨蹟

官多有建白，累進實政殿學士，卒諡文安。著有訂正史記原本凡例，泉志，翰苑畫書。

是頓首再拜。睽遠許時，可量仰之。悚里居屏迹，不值端便尺尺之間，無從而前。專使以枉教賜累，諸周諄慰，感無已。

涇川晁章既久，緬計

實惠敷施，彼民何幸。

來諭迫切，奉祠何耶。未即

再晤，似幾

空徬哀對。

李仙根藏秋波琴的經過

近聞瀋陽有古碑風氣之舉，不少說家，將其有名字者，借出大家來賞鑒，越發弄了。這做故家山山人秋翁，號仙根，有古碑，被同儕因就居居人李秋鎔，那所贈碑，却人來應，其轍流過的經過，也很有趣。附錄，氏堅辭不肯，只欲得古一尊便足。豈知寶物，要便後遇。降臨過後，世因此必須刻物歸原主，才能當面還。因此仙根，必須求李達慶，使人造勢，張懸堂上，以示不惑。

何氏後來家道中落，秋翁時已兩度易主，歸小易氏所得，仙根知之，以重金贖還，仍不肯所割。過十年，穆氏易歸山氏，質小兒孫，而仙根糾伴粵漢鐵路局長，剛道觀產業，發生糾紛，穆氏遂派兵機，請代轉報，秋翁無事。託氏感感之餘，才自動將秋翁風一語數十首，故末句及之。

華僑文化

學院舞蹈節今揭幕

中英舞團同場首演

倫敦拉賓中心演出動感現代舞

著名的北京舞蹈學院，應香港拉賓中心之邀，將於本月廿一日至廿五日，在該中心舉行舞蹈節。該院自一九五四年成立以來，培養了大批舞蹈人才，現已發展為一所集教學、研究、演出於一體的綜合性藝術學院。此次來港演出的舞團，包括中國舞、芭蕾舞、現代舞等，將為香港觀眾帶來精彩的表演。

市局邀中國兒童劇團

演出童話劇「寶船」

紀念老舍逝世廿年

中國兒童劇團，應香港市局之邀，將於本月廿一日至廿五日，在該中心舉行童話劇演出。該團自成立以來，一直致力於兒童劇的創作與演出，此次來港演出的劇目為「寶船」，旨在紀念老舍先生逝世二十週年。

十六幀中國古代版畫

香港仔文娛中心展出

香港仔文娛中心展出

香港仔文娛中心，將於本月廿一日至廿五日，展出十六幀中國古代版畫。這些版畫由名家繪製，內容豐富，展現了中國古代版畫的藝術魅力。

兒童劇「教我」

海豹劇團將演出

海豹劇團將演出

海豹劇團，將於本月廿一日至廿五日，在該中心舉行兒童劇演出。該團自成立以來，一直致力於兒童劇的創作與演出，此次來港演出的劇目為「教我」。



方若：浙東紀遊（水邊畫）



黃寶虹作



黃寶虹作



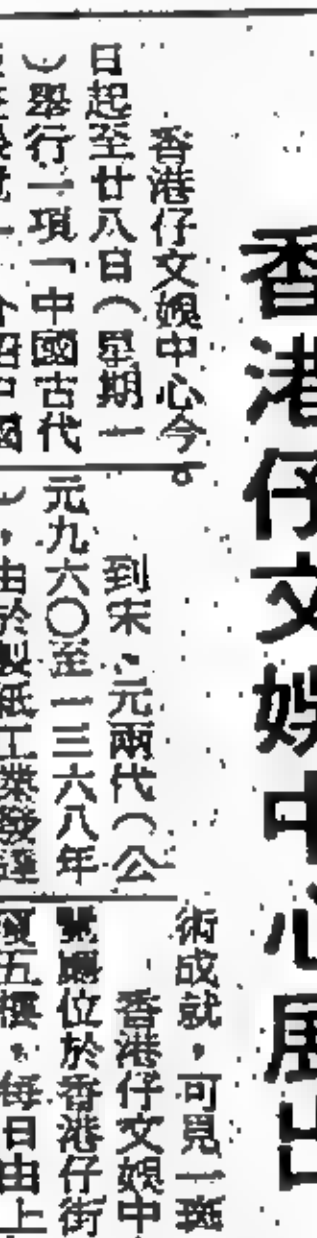
黃寶虹作



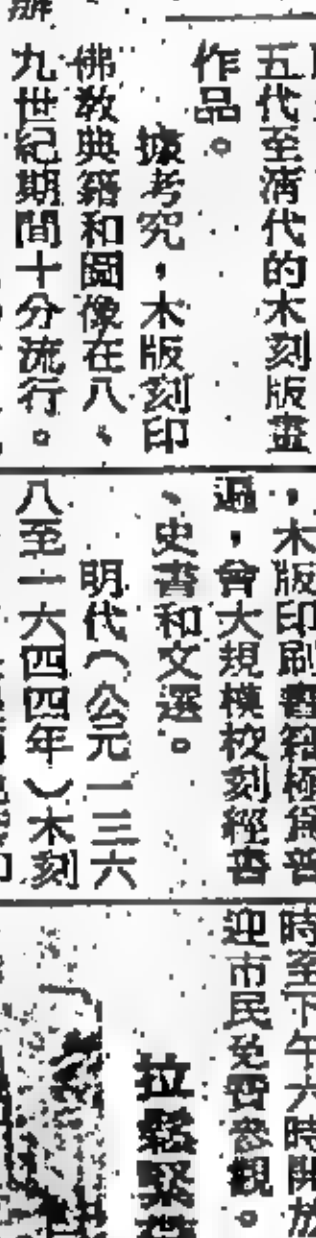
黃寶虹作



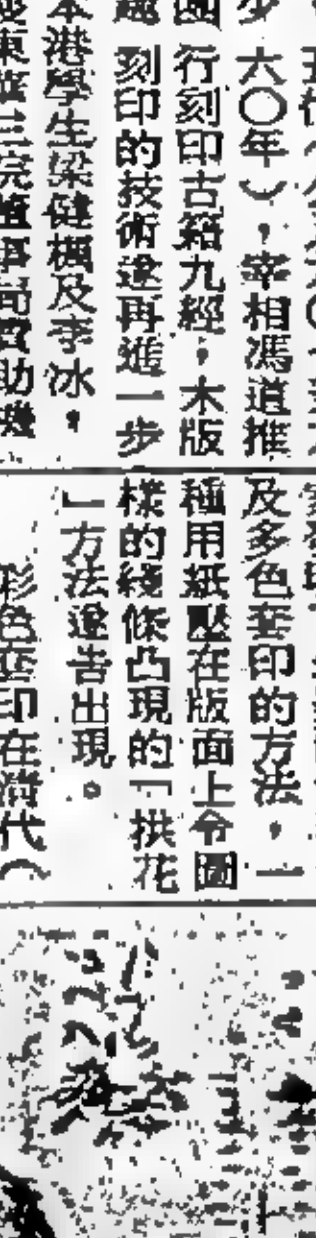
黃寶虹作



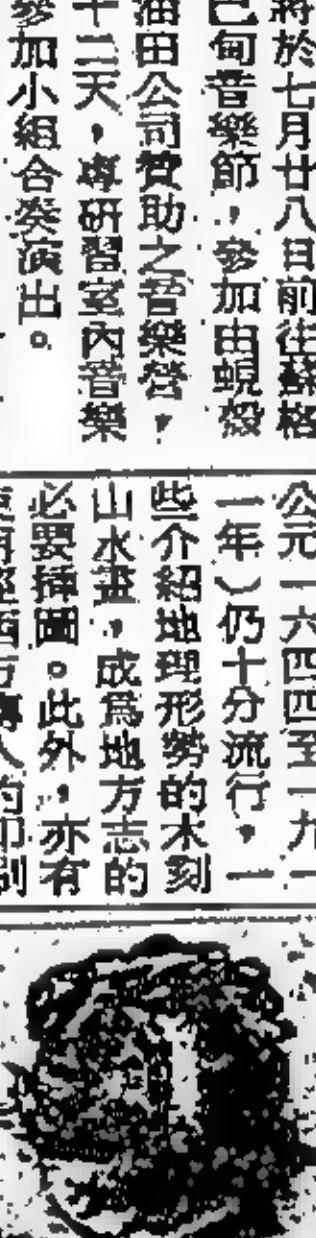
黃寶虹作



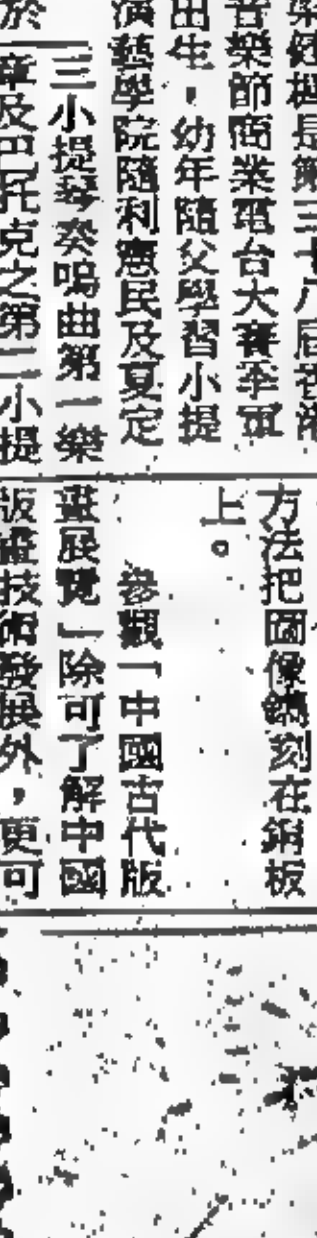
黃寶虹作



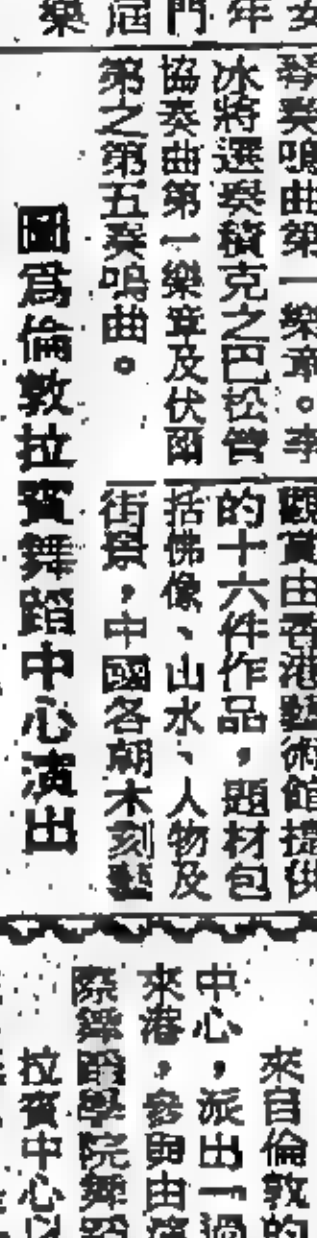
黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作



黃寶虹作

熱帶植物可入畫

雙魚小品

熱帶植物，如椰子、棕櫚、芭蕉等，均可入畫。這些植物具有濃郁的熱帶風情，是畫家創作的重要素材。

風水與心理

新湖居士

風水與心理，兩者相輔相成。風水環境會影響人的心理狀態，而心理狀態也會影響人的行為舉止。

藏結所在

高旅

藏結所在，是許多人心中的秘密。這些秘密往往隱藏在生活的細節之中，等待人們去發現。

舞之道

借夫人

舞之道，在於心領神會。舞者需要通過肢體的語言，表達出作品的情感與意境。

月餅二圓可養妻

月餅

月餅二圓可養妻，是民間流傳的一則笑話。這反映了民間對生活情趣的幽默感。

裸照

向宗

裸照，是藝術創作的一種形式。它需要藝術家具備高尚的審美情趣與創作勇氣。

水聲潺潺何處是

國文

水聲潺潺，是大自然的美妙聲音。它讓人感到心曠神怡，是許多文人墨客創作的重要靈感來源。

割魚手法乾淨利落

姑娘本領不讓鬚眉

割魚手法乾淨利落，是廚師的基本功。姑娘本領不讓鬚眉，展現了女性的才幹與自信。

荔枝與荔景

江望

荔枝與荔景，是廣東地區的特色。荔枝香甜可口，荔景風景優美，是遊客必去的景點。

暑假遊埠望開心

太子

暑假遊埠望開心，是許多人的選擇。太子遊埠，風景宜人，是消暑度假的好去處。

十二之三

十二之三

十二之三，是本期的一個專欄。它介紹了許多有趣的知識與故事，值得讀者一讀。

考試前夕

羅佳

考試前夕，考生們都在緊張地複習。希望他們能沉着冷靜，取得好成績。

搬家

恩惠

搬家，是生活中的一件大事。希望新環境能給人們帶來更多的便利與舒適。

朝朝

朝朝

朝朝，是本期的一個專欄。它記錄了許多感人的故事與事件，讓人感動不已。

朝朝

朝朝

朝朝，是本期的一個專欄。它記錄了許多感人的故事與事件，讓人感動不已。

朝朝

朝朝

朝朝，是本期的一個專欄。它記錄了許多感人的故事與事件，讓人感動不已。

康泰服務最週到
免費代團友購買旅遊平安保險
最高保額達港幣拾萬圓
牌照號碼: 350070

菲航假期
PAL PAK TOURS
 LICENCE NO. 350307

宿霧市(CEBU)馬尼拉 五天團 **\$2150**
\$2350

來回乘搭菲航廣體內陸客機
 逗留宿霧市二晚三天
 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
 逢二、日出發

碧瑤、碧桃灣七日 **\$2290**

菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店
 四日三晚HK \$1690 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢
 熱線電話：5-263011



威威旅行社

3-7801271

旺角彌敦道 608號總統商業大廈
603室6字 * 朝九晚七假日照常 *

牌照號碼: 350019

★真正台灣專線, 全程收費不取巧, 直接經營, 貨真價實, 歡迎比較★

台四
北天

\$1198

天天早機出發, 遊小人國, 六福村, 故宮, 忠烈祠
中正紀念堂, 地獄谷, 陽明山, 雙溪等名勝風光

環七
島天

\$2198

遍遊阿里山, 日月潭, 台中, 高雄, 登清湖, 佛光山
花蓮, 太魯閣, 天祥, 橫貫公路, 台北, 環遊夜總會

台
証套

90

來回機票+3晚酒店
\$980
天天出發

來回機票780
合法台灣百貨
免費買免稅金

濟州島四天豪華團
\$2890
暢遊韓國夏夜美世外桃源

暑假期間現已接受報名小童特價歡迎社團委托代辦

利華

3-660206
3-7703288

政府註冊旅行社90362

機票 + 酒店

韓國 台北 曼谷
東京 曼谷

全港最平
天天出發

台灣雙十國慶遊覽禮團

8-14天 \$2690起 10月2, 3, 4, 7, 8, 25, 29日出發

韓台一日二天團禮團 日台十一二天團禮團

- * 台北前山後山 雙湖遊覽
- * 國府招待所下榻自設豪華飯店大廳禮
- * 海陸空豪華旅遊精緻豪華地庫豪華車
- * 台北前山後山 雙湖遊覽
- * 台灣豪華貴族旅遊精緻豪華各地名牌

歡迎個人及社團報名參加 8月5日截止

韓國台灣團

四至七天 \$2700起 天天出發

豪華專用康式快生豪華 全程住宿

早機飛 晚機回 同程可安排往返另收機

韓國 1團2天 \$450 雙湖 雙湖 \$450 禮禮 禮禮 \$380 禮禮 \$240

台北前山 前山 \$180 山山 山山 \$180 前山 前山 \$380 禮禮 \$240

台灣 禮禮 \$250 禮禮 \$170 禮禮 \$150 禮禮 禮禮 禮禮 禮禮 \$150

清遠布吉島

八天 \$1150 七天 \$2730
五天 \$3780 天天出發

星州機場 63號發行中心 905室 自設分行：星光行752室

台灣豪華禮團

台北北高花東台北 \$170
阿山 \$180 阿山 \$2610

越南南匯欸

價高、快捷、妥當

加拿大博覽會團

八天 \$7680 八天 \$11090
九天 \$12290

博覽會期間 博覽會



e司諾

電話熱線 350600

多倫多 416-350-6000 密西沙加 905-571-3333

<p>水餃夏威夷超翅 3990起</p> <p>新航夏威夷特價 4990起</p> <p>大飛往澳洲特價 5590起</p> <p>日本飛加拿大 7990起</p> <p>新航美洲洲特價 6590起</p> <p>日航美洲特價 5995起</p> <p>國泰加拿大特價 7990起</p> <p>加航加拿大特價 7995起</p> <p>新航歐洲特價 8880起</p> <p>國泰歐洲特價 510690起</p> <p>新航歐洲特價 510995起</p>	<p>新航華山假期 5270起</p> <p>漢航華山特價 5799起</p> <p>新航歐洲特價 5890起</p> <p>新航歐洲特價 5890起</p> <p>日航日本日本 4350起</p> <p>新航假期特價 5169起</p> <p>華航歐美泰國 5290起</p> <p>新航溫哥華 5309起</p> <p>新航日本進士 5370起</p> <p>皇牌特價澳洲 5308起</p> <p>大飛日本特價 5109起</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

多倫多 416-350-6000 密西沙加 905-571-3333

尖沙咀彌敦道100號東英大1120-1122室

旅遊廣場 有限公司

吉龍路 350-352
3-320823 (4 線)

<p>台 北 810 夏威夷 1600</p> <p>日 本 1400 三藩市 2100</p> <p>日 韓 1400 洛杉磯 2100</p> <p>德 國 1750 洛杉磯 2450</p> <p>馬尼拉 1250 溫哥華 2400</p> <p>曼谷 1100 多倫多 3550</p> <p>星加坡 1800 倫敦 2250</p> <p>檳城 1930 巴黎 2400</p>	<p style="text-align: center;">滿城 4 天單人房</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;"> <p>廣州 2630</p> <p>釜山 3290</p> </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> <p>韓國</p> <p>2490</p> </td> <td style="width: 33%;"> <p>濟南 2840</p> </td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">四 天自由遊單人房</p> <p style="text-align: center;">曼谷酒樓 芭提雅酒</p> <p>第一 180-200 曼谷 200/2</p> <p>結 納 220 / 258 美輪 208 / 2</p> <p>日 天 338 / 368 皇庭 288 / 2</p> <p>喜來登 460 / 510 文咸 188 / 2</p>	<p>廣州 2630</p> <p>釜山 3290</p>	<p>韓國</p> <p>2490</p>	<p>濟南 2840</p>
<p>廣州 2630</p> <p>釜山 3290</p>	<p>韓國</p> <p>2490</p>	<p>濟南 2840</p>		

旺角通菜街 1-A 1 威達商業大廈
 704 室 / 金成商場 3 樓上

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館
天天接受訂房
機票十酒店 \$1450起
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀全巴利道25號長利商業大廈三樓
3-664203-6